工商晚報

The Kung Sheung Evening News

[…]登記證台數新字第壹式壹號
[…]登記證局版台報字第零零零五號

承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

採訪部：二八零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：二八二四五九
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：
中區辦事處：二式一式三八 二式五四九五
掛號二零七五 郵箱六二號

紙兩大張售價三毫

新聞紙第一二八九三號

英紡織統計局指出
香港織品工業今年顯著衰退

【倫敦七日發新社電】英國紡織業統計局在其最近的評論稱：以整個世界而言，世界棉織及紡織工業在本年第二季內更深深的陷落衰退之中。

它稱：經過一九七六年的顯著擴展後，世界的棉布貿易在本年嚴重削減。在本年首季內，主要的非共產國家的輸出額，較諸去年同期比較減少百分之五，而在第二季內，他們估計減少百分之十一。巴基斯坦、香港、美國、歐洲大陸西方國家及中華民國的輸出額都比年前較少，反之，日本的輸出額則有實質的增加，而聯合王國的輸出亦有些少增加。

正如大部分亞洲國家一樣，香港的紡織工業亦出現衰退跡象，本年首季的紡紗輸出量較諸一九七六年同期減少百分之十七，在第二季的棉布輸出額祇有九千萬平方公尺，去年同期則為一億一千七百萬公尺。

同居·分手·索償
被指勒索金錢 機場雜工扣署

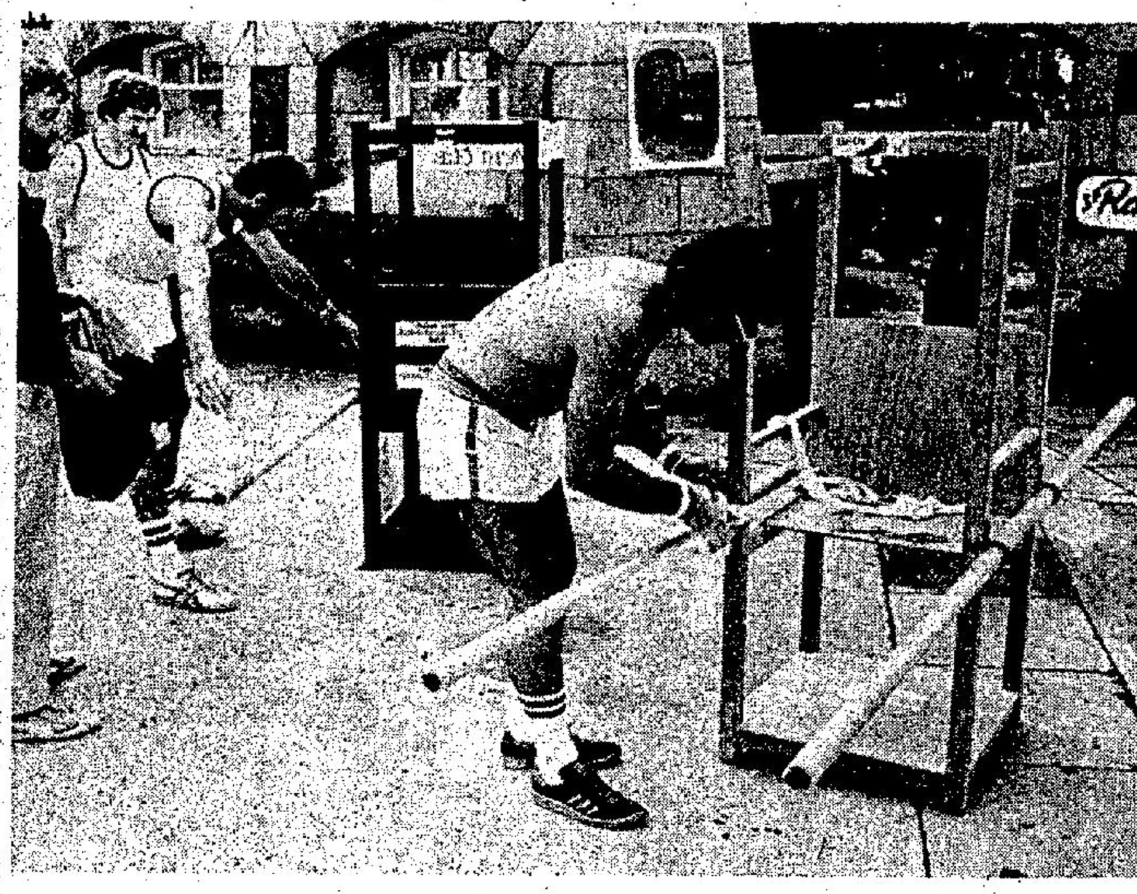
【本報訊】一名機場雜工，十年前好心收容了一名帶有私生女的少女，共賦同居之好，並生下了兩男一女，豈料十載恩情一朝散，女帶同子女離家而去更當上了一山寨式製衣廠之老闆娘，該機場雜工索子及追討損失，被對方指勒索報警，將其帶署。

該名機場雜工現仍被扣留在署內協助警方調查這宗夾纏不清的家庭恩怨，暫未被獲釋。

據悉：機場雜工姓葉，現年四十八歲，十年前，一名姓譚，年約廿歲之女子，帶來一出世不久的女嬰要求收留，葉一時好心，負起養家之責，雙方共賦同居，十年來，譚為其生了兩子一女。

由於家境不佳，譚到九龍一家庭式製衣廠工作，幫補家計，因此邂逅該廠之佘老闆。最近譚之女患病，佘老闆更呵護備至，加上葉多時要上夜班，夫妻兩人感情漸疏，意見分歧，經常發生吵架。

最近譚竟帶同四子女離家，在葵涌做起一間山寨式製衣廠之老闆娘，葉向譚追討子女，並要求償還一萬元作為賠償損失，但對方不允，並向警方投訴，結果葉被帶署查訊。



明德醫院舉行貨物會籌款，其中並加插一項抬轎比賽，圖為參加者正加緊粉飾比賽的木轎。

港府將不改變超額教師政策
官非教師會無評論

【本報訊】港府對超額教師的政策，將不會改變，是項政策迫使超額教師調派其他政府部門工作及於一九八零年強迫退休。

社會事務司何鴻鑾在一封給官立小學非學位教師職工會主席梁炎會的覆函中作上述表示。

「官非會」發言人今晨稱：該封覆函尚未送達主席手上，故該會暫時未能作出任何評論。

何鴻鑾在覆函中說：「超過操作所需求的官立小學教師應被調派其他工作，否則須在一九八○年強制退休之政策決定，是港督在考慮行政局之意見後作出者，而教育司及本人認為並無理由提出任何建議，改變此項決定。」

他續說：「因此，本人恕不準備暫緩執行現時為實施此項決定而採取之措施，包括調派超額教師担任教育司署及其他部門的工作。」

他說：「可是，正如我在九月十七日的一封覆函中指出，教育司仍然樂意在諮議會或該會以外的地方，與你們的職工會會晤，以討論這些措施。而銓敘司亦樂於參與討論，以便對任何調派工作或退休有關的一般問題，提供意見。」

該封函件強調教育司有充份權力，在任何討論中，代表政府發言。

政府發言人說，政府提出在教育司署其他單位，或其他政府部門所提供職位之建議後，教育司署已收到官小教師大批申請。

美家庭生活專家強調
低智與弱能者更需要性教育

【本報訊】美國家庭生活教育專家甘頓女士，以「弱能人士與性教育」為題，今晨在溫莎公爵社會服務大廈演講。

甘頓女士強調弱能人士，不論智力或體能方面有缺憾者，都較普通年青人更需要家庭生活教育，理由是：

（一）他們缺乏足夠的知識而感到迷惑，不知應怎樣、何時和向何人求助。

（二）他們的教育水準較低，限制了他們閱讀書籍尋求知識的能力；

（三）多數弱能人士都缺乏朋友，尤其是可以向他們提供正確知識的朋友；

（四）他們的特殊條件限制了他們社交活動，大大減少了他們觀察、發展和練習社交技巧的機會；

（五）他們的推理能力較差，很難分辨現實與虛幻及因果關係，因此容易相信荒謬之說，並受錯誤知識所困擾。

（六）弱能人士較容易在性方面受侵害或做出不適宜的行為。這是因為他們受人關懷時都會很感動，急於回報或過於依賴。他們常會毫不猶豫地服從別人。他們與人建立關係時缺乏決斷力，不能認清對方行為的動機，又不明白自己行為的後果。而且，侵犯他們的人知道假如受害的弱能人士有所投訴，未必有人相信，他們的說話亦未必可以作為證供。

雖然性教育在香港逐漸受人重視，但弱能人士對性教育的需要卻明顯地為人所忽略了。

甘頓女士的演講包括：

㈠為何弱能人士需要家庭生活教育？

㈡灌輸性知識牽涉的問題；

㈢灌輸家庭生活教育的目標；

㈣家庭生活教育的特點；

㈤家庭生活教育的範疇；

㈥施行家庭生活教育的方法。

今晨的演講，是由家庭計劃指導會及香港低能兒童教育協進會聯合主辦，參加者有三百多位來自本港二十五個向弱能人士提供服務機構的代表。

索罟灣油污事件 法援處將出面代表漁農索償

【本報訊】法律援助處將代表南丫島之三十位魚農，要求賠償被燃油殺死之魚獲。

該處官員表示，由於仍然衡量死魚重量，故要求賠償之數字尚未決定，但勢將達數百萬元之鉅。

政府官員，魚農與法律援助處官員昨日會談後，該處決定給予免費法律援助。

去月十九日，一艘名阿特利安馬士基之二五七一零噸貨櫃船在南丫海峽擱淺，有燃油數噸流入海中，致污染榕樹灣一帶之海水，致灣內之魚場大受損害。

法律援助處將此事作為緊急事件處理，將立即與該貨櫃船之律師接觸，討論賠償。

如船公司不付賠償，則魚農可以對該輪及其船東採取法律行動。

法律行動係用入稟高院方法，向該輪發出傳票，因此稍後可以將船扣留。

港談判代表團 昨日抵達比京

【布魯塞爾七日路透社電】香港政府辦事處發言人稱，香港貿易局長苗禮善率領「香港紡織業談判代表團」今日抵達此間，參加在週二與共同市場展開的談判。

今日天氣預測

吹和緩至清新之北風，天色晴朗，最高氣溫約為攝氏廿七度。

天文台於今晨十時錄得的室外氣溫為攝氏表廿五度，溫度為百分之六十五。

潮水漲退時間

高潮：上午四時五十分。下午七時二十六分。

低潮：下午十二時三十七分。下午十一時四十八分。

昨晨本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水四十八億八千萬加侖外，本港各水塘之存水量為四百零八億二千七百萬加侖，即佔總貯量百分之六十點六。

去年同日之存水量為六百四十一億八千五百萬加侖，即佔總貯量百分之九十五點三。

家計會評論英醫學報告
婦女服食避孕丸不會導致心臟病

【本報訊】香港家庭計劃指導會發言人強調：服食避孕丸，不會導致心臟病。

據悉，英國一份醫學報告指出：婦女因服用避孕丸而導致心臟病死亡的機會，將較以前增加。

該報告是由英國兩間著名醫學院，經九年時間及研究六萬三千名英國婦女後而成的。

在本港方面，香港家庭計劃指導會昨日就這消息發表意見，該會勸諭本港婦女不必為此而擔心。

發言人指出：該實驗結果，祇證明是發生在英國婦女身上，較早時，一名新架坡專家在馬尼剌醫學會議中亦提出一份報告，指出這種現象並沒有發生在亞洲婦女身上。

他續稱：家計會不斷地注視這問題，而且在給予避孕丸非常小心。對於卅五歲以上的婦女，通常都提議她們使用其他方法避孕。同時，對於患有血壓高、心臟病及貧血的婦女，是不提供避孕丸的。

該份醫學報告指出：由卅五至四十四歲的婦女，如服用避孕丸，則每三千人便有一人因心臟病而死亡，這種情況在那些吸烟及服避孕丸超過五年的婦女更為明顯。

而超過四十四歲的婦女服用避孕丸，死亡率將增加至每七百人便有一人。

但在卅五歲以下，引致死亡數字則為每二萬人有一人。

英國兩名著名醫生在評論該報告時表示：卅五歲以上的婦女，應重新考慮使用口服避孕丸。但他們稱：在目前並無任何跡像顯示婦女對這問題立即作出行動。

懷疑逃港難胞迄今未有踪跡

【本報訊】警方今晨仍在赤柱附近一帶搜查一批疑由大陸逃港之難胞，但迄午仍無所獲，一艘疑是該等難胞乘坐逃亡之舊漁船，以被警方拖走調查。

據傳難民在船上遺下軍服，但警方對此不予置評，故未能証實。

該批難民為數約十人，昨日下午被漁民發現在赤柱舂磡角登陸，由於他們的打扮及衣着不像本港漁民，遂即撥電報警。

水警人員聞報後趕至調查，在赤柱灣附近海面發現一艘空船，約廿呎長，八呎闊，是一艘破舊漁船，船上並發現二條藍色斜紋長褲，舊衣物及一袋薯仔。

經調查後，發現其中兩名男子曾在赤柱一間士多打電話，其後各人向內陸離去。

警方人員及後在該區域展開搜查，及設置路障截查可疑人物，但一無所獲。

警方初步懷疑，偷渡客可能是大陸難民，而且很可能是有人接應。

小評

警方昨日發表的「一九七六年警察年報」中，有兩點值得提出。

年報中指出，警方去年拘控二萬三千五百人，較上年度增加百分之十一，其中未滿廿一歲的青少年，佔三分之一，而百分之四十六屬於初犯。

這顯示出青少年犯罪的嚴重性，正日益增加，而「傳染性」的犯罪，又使初犯者的比率高達幾乎佔了半數，這是社會工作者與教育界人士應該重視的數字。

未來的三年中學強迫教育，似乎應該指向一個新尺度，德育的份量，非特別重視不可。

其次，年報指出，市民向警方投訴，比上年度增加百分之廿一，包括投訴被毆打、恐嚇、濫用職權，及不禮貌對待。

我們同意警方的說法，這並不是警員執行職務時態度惡劣，[illegible]於投訴。現在，市民們都知道，在法治之下，每一個市民都受到法律保護，知道怎樣去行使他們的權利。

「差人大晒」的時代已經過去，以前，不少警方人員，可以公開向市民貪污勒索，不少警官警員，尤其是洋警官，以為自己高高在上，視市民為可以欺負的對象，但這些時代，都已經一去不復回了。

藍衣色魔梯間施暴
中學生貞血染羅裳

【本報訊】昨日在紅磡新柳街強姦一名十三歲女童的色魔目前仍消遙法外。一名天真活潑的十三歲中一女學生，昨午放學返回紅磡新柳街住所時，被無良的色狼，用利刀威脅至頂樓梯間施暴強姦，女童潔白的校服上，染上點點的血漬。

連十三歲女童都不放過的二十餘歲色魔，在發洩完畢後，曾恐嚇女童不要告知家人或報警，然後逃去。但女童回家考慮了一會後，還是鼓起勇氣，決定報警。

該宗強姦案的受害人名陳××，十三歲，念英中一年級，與母親共住紅磡新柳街。

昨午五時許，受害者如常於放學歸家，當她踏入電梯之際，一名中年男子隨後閃入，並立即拔出利刀，將電梯升至最頂的十二樓。強行將女童拖出，推到黑漆的梯間，然後加以施暴。

脆弱的女童在利刀指嚇之下，亦曾拼命反抗，但無效，色魔發洩完畢後，並對女童說，回家千萬不能對家人訴說。[illegible]，打九九九報警。

警方接報後，曾到現場進行大規模搜索，但色狼早已逃去無踪，受害女童亦被送往伊利沙伯醫院，經救治後，已無碍出院。

據稱：色狼當時身穿藍色襯衣，及牛仔褲，年約二十八至三十歲。警方現已全力通緝該名男子。

據悉：受害女童與在紗廠工作的母親及兩名房客，共住上址，其父為海員。

遭[illegible]之十三歲學生被送院救治

高陞大廈

上環高陞街48-66號 地盤電話：H-400868

九九九年期

向南住宅·十萬餘起
尚餘少數·選購從速

弍樓商業單位 尚餘二個
每呎只售285元

旺舖三間 合各行業

兆安地產
中環皇后大道中
連卡佛大廈1101-1103室
電話：5-259045-8

千萬金元別墅

帝苑 純粹租房 百家樂

極盡豪華 市區最靚

八折租時夜過價特大實酬
(租3小時$28過夜房$42)

·全日水源充足·

訂房電話
3-676084 3-682582

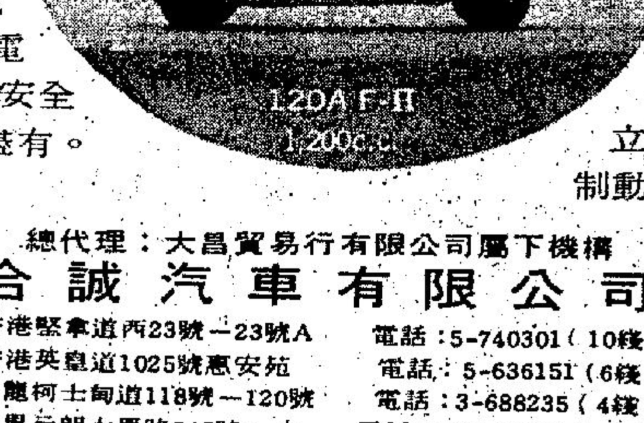
尖沙咀漆咸道29-31號溫莎大廈十二樓（按11字）（赫德道口）
尖沙咀金巴利道54-56號閣樓（天文台道口）

NISSAN 日產 得勝櫻桃型

經濟耐用綫條最美之四門細房車

日產得勝櫻桃型汽車，外型優美活潑有勁，充滿青春氣息，而且車廂寬敞，設備週全經濟慳油，最能滿足你對小型汽車之一切要求。

豪華舒適—全車滿舖地氈，通風特佳，暖氣機、涼風機、收音機、電鐘、軚鎖、航空座椅、安全帶、顏色玻璃等應有盡有。



綫條最美—流線型車身設計，被公認為有史以來綫條最優美之小型汽車。

經濟實惠—每年牌費僅350元，引擎慳油耐用，每加侖可行車達43哩，保養費用極低廉。

安全可靠—前輪帶動貼路性能特佳，四輪獨立懸掛系統，雙級串列型制動系統、整體壓鑄車身。

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構

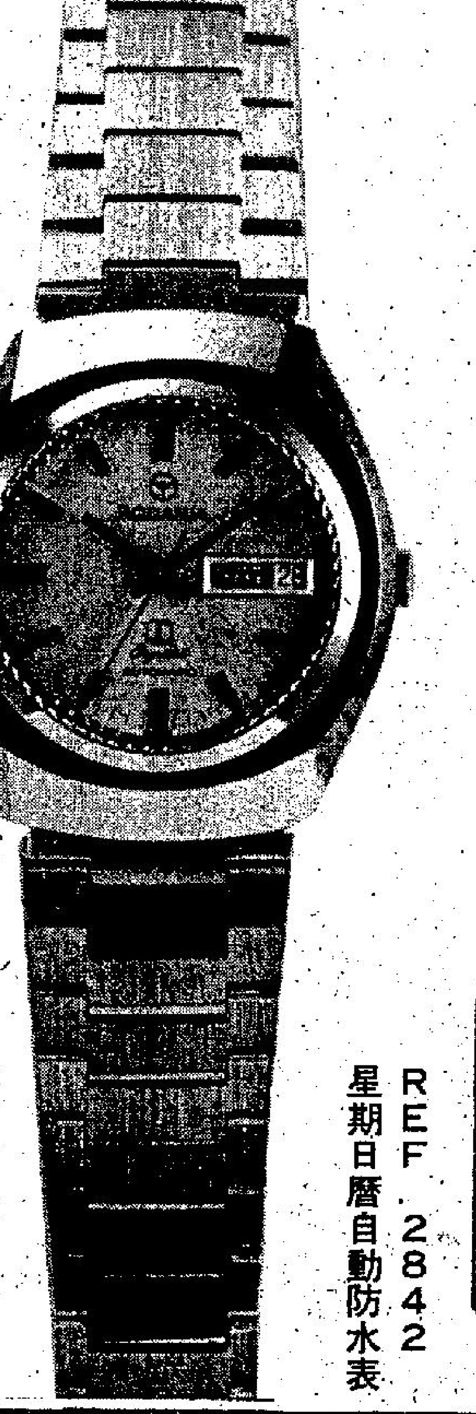
合誠汽車有限公司

香港堅拿道西23號—23號A 電話：5-740301（10綫）
香港英皇道1025號惠安苑 電話：5-636151（6綫）
九龍柯士甸道118號—120號 電話：3-688235（4綫）
新界元朗大馬路247號 電話：12-774191（6綫）
星期日及公衆假期營業時間：上午十時三十分至下午四時

瑞士 雷電錶

RODANIA SWISS

帶仔 中仔



REF 2842
星期日曆自動防水表

瑞士水晶玻璃花面
適應本港人仕佩戴

港督着令進行決定性調查 建九龍大嶼山間大橋
連帶研究開闢第二個機場問題

【本報訊】連接九龍與大嶼山北部之大橋計劃，現又捲土重來，並有可能五年後由私營組織興建。

港督日前已經責令工務局與顧問工程師進行決定性之調查，如何開發大嶼山北岸。與此同時，政府似乎對於急需在大嶼山建設第二個機場問題，再加研究。

雖然在政府之長遠計劃中，第二個機場並未列為優先項目。若政府興建機場，自然可使私營組織，對建橋興趣增加。

但目前尚未知政府是否會進行興建第二個機場。

至于大嶼山北部之開發，已不容再拖，事實上，中華電力公司已進行在該處設發電廠，並準備一九八二年夏天啓用第一座發電機。

，但若建機場將可促成大橋之實現。

較早時估計，九龍大嶼山大橋需建費五億元，但若祇有少數工廠設於大嶼山北部則未免墮低大橋之價值，而不易收回成本。

「居者有其屋」計劃下 五個新村招標承建
準備九年內建四萬二千單位

【本報訊】政府昨日已招標承建「居者有其屋計劃」之五個新村。

此五個新村分別位于荃灣麗景山道、柴灣、香港仔、何文田、愛民村北面及沙田。

此外，早于七月廿九日已招商承建一座十四層之大廈，係位于順利村者。

政府計劃，係將此等樓宇出售與月入三千五百元以下之人士，或住于公共房屋之人士。

政府準備于今後九年內建四萬二千個單位，並將于下一財政年度出售八千五百個，而以後每年出售五六千個單位。

此等四百至六百方呎之樓宇，將收一成首期，餘款分十五年交付。

昨日招標興建之樓宇，位于麗景山道者係四座廿二層高之大廈，共一七〇四個單位，有兩層停車場，可容一百四十部車。

柴灣建四幢廿八層高大廈，有八九六個單位，附有一座五層之停車場。

香港仔則三座廿八層，兩座廿九層大廈，共有一千一百個單位。另有一座四層之停車場，可容汽車二百二十架。

何文田愛民村建十二幢十六層大廈，共有一千八百個單位，另有可停車三百六十架之兩層停車場。

沙田則建卅六層之大廈九座，共三千五百個單位。有三個停車場，可容二百三十架汽車。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	八元四角
牛肉	九元六角
雞	七元半至八元五角
鴨	六元
坭斑	十八元
紅衫	四元八角至六元
大魚	六元八角至七元六角
鯇魚	七元六角至八元
毛瓜	一元六角至二元
生菜	二元四角
白菜	一元八角至二元二角
蕃茄	二元八角至三元二角
菜心	三元六角

（價格以每斤計算）

廉署繼續貼海報 追緝涉嫌貪官

【本報訊】廉政專員公署將陸續將涉嫌貪污的警務人員公佈，發海報使市民知曉並下令通緝，繼週前該署通緝前探長鄧耘後，據稱廉署將於下週通緝前油麻地警署探長曾啓榮。

這些海報將下星期一付印出版，然後分別貼在全港每一角落，並由新聞媒介代為宣傳。

但廉署發言人今晨發表對此事暫未有所聞。

據稱行將被通緝的曾啓榮，被控於一九七五年與歐陽坤串謀收受賄款。曾啓榮被判緩刑一年，歐陽坤則入獄一年。律政司認為上述兩人的控罪過輕，提出上訴，結果兩人各增加監禁三年。此項消息傳出時，曾啓榮已偷渡離港。

自此以後，廉署僅扣押歐陽坤，加控他所擁有的四百萬港元與官職收入不相稱的罪名，增加四年刑期。法庭並下令沒收他的財富。

消息人士指出，調查顯示曾啓榮可能擁有超過七百萬港元。

一旦被捕，曾啓榮除要被拘禁三年外，並加控另一條罪名，即擁有大量財富。

消息人士說，他擁有的財富一分部是地產，故不能帶離香港，現已被廉署凍結。

今日賽馬排位及最後配搭

第一場 第六班一〇三〇公尺（場外連贏位）

馬匹	磅	騎師	檔	練馬師
①月璧	一三三	鄧添	5	賓
②得利	一三三	摩加利	6	摩
③保榮	一三三	×周松強	4	吳
④海中寶	一三〇	馬彼得	3	賓
⑤我來也	一三〇	霍利安	1	陳
⑥知味	一二五	薛卓時	2	杜
⑦新玩意	一二三	×呂健威	7	張
⑧可可	一二一	✠梁偉德	8	羅

第二場 第二班一〇三〇公尺（連贏位）

馬匹	磅	騎師	檔	練馬師
①猛駒	一三四	✠何鑑森	7	陳
②金峯	一三二	鄧添	4	鄭
③海翡翠	一三〇	馬彼得	8	賓
④確叻	一二八	潘納	2	沈
⑤先惠	一二七	霍利安	3	譚
⑥游奕	一二五	白禮棣	6	吳
⑦黑旋風	一二〇	告東尼	1	米
⑧金龍	一二〇	＋葉英健	5	朱

第三場 第二班一五七五公尺（連贏位）

馬匹	磅	騎師	檔	練馬師
①中游之光	一三五	浩德	4	摩
②飛麟	一三五	告東尼	2	譚
③新星月	一三五	羅國洲	8	高
④雅趣	一三一	✠梁偉德	7	沈
⑤安霸	一三〇	潘納	5	張
⑥四蹄飛	一二三	白禮棣	6	蘇
⑦豪爽	一二一	＋李漢明	1	米
⑧太陽皇	一二一	摩加利	3	布

第四場 第四班一四〇〇公尺（連贏位）

馬匹	磅	騎師	檔	練馬師
①錦鯉	一三五	×周松強	2	吳
②世界之寶	一三三	×譚文就	1	歐
③銀王子	一三二	✠劉同安	9	殷
④花果山	一三〇	摩加利	4	摩
⑤雪山	一二九	白禮棣	8	杜
⑥雨心知	一二九	×陳鏡培	7	鄭
⑦幸運者	一二七	＋葉英健	3	朱
⑧聯合之星	一二三	簡元智	6	陳
⑨龍飛	一二〇	馬彼得	5	賓

第五場 第四班一四〇〇公尺（連贏位）

馬匹	磅	騎師	檔	練馬師
①大波士	一三四	＋李漢明	7	譚
②馬來之寶	一三三	✠何鑑森	6	陳
⑦勤得	一三三	×呂健威	3	蘇
⑧喜樂人	一三三	林濤利	8	摩
⑨駿麒	一二二	薛卓時	2	杜

第六場 第六班一五七五公尺（連贏位）

馬匹	磅	騎師	檔	練馬師
①歡樂昇平	一三四	摩加利	4	歐
②聖手	一二九	馬彼得	6	賓
③萬里長城	一二七	浩德	5	布
④安娜之寶	一二五	＋葉英健	1	朱
⑤自家威	一二四	✠陳鏡培	7	鄭
⑥好味	一二二	簡元智	2	陳
⑦山茶花	一二一	×周松強	3	吳

第七場 處女班一四〇〇公尺（連贏位）

馬匹	磅	騎師	檔	練馬師
①南冰洋	一三三	馬彼得	5	鄭
②扶搖直上	一三三	✠麥子文	7	陳
③火星石	一三一	鄧添	2	賓
④鐵蹄	一二六	甘保順	3	高
⑤勇俠	一一九	告東尼	1	蘇
⑥友誼至上	一一七	簡元智	4	陳
⑦我勝	一一六	×譚文就	8	歐
⑧好樂意	一一六	薛卓時	6	摩

第八場 第四班一〇三〇公尺（連贏位）

馬匹	磅	騎師	檔	練馬師
①威着	一三五	×侯燦威	1	鄭
②大喜事	一三五	告東尼	5	蘇
③真好運	一三二	×譚文就	4	歐
④亞洲王子	一二六	摩加利	7	摩
⑤衝鋒	一二六	×歐陽紹文	8	賓
⑥拔都雄風	一二四	✠陳子銓	6	朱
⑦常順	一二四	白禮棣	3	高
⑧永惠	一二一	×何鑑森	2	陳

第九場 第二班一〇三〇公尺（連贏位）

馬匹	磅	騎師	檔	練馬師
①寶喜	一三五	馬彼得	8	賓
②够威	一三一	羅國洲	5	布
③驍騰	一二九	×周松強	6	吳
④更厲害	一二六	摩加利	2	摩
⑤求簽	一二四	白禮棣	1	高
⑥大力水手	一二二	×陳鏡培	4	鄭
⑦柏趣	一二〇	潘納	7	沈
⑧木瓜	一二〇	×譚文就	3	譚

張基貼士

場次			
第一場	⑥知味（薛卓時）	③保榮（周松強）	④海中寶（馬彼得）
第二場	⑤先惠（霍利安）	③海翡翠（馬彼得）	④確叻（潘納）
第三場	④雅趣（梁偉德）	①中游之光（浩德）	⑧太陽皇（摩加利）
第四場	⑥雨心知（陳鏡培）	④花果山（摩加利）	③銀王子（劉同安）
第五場	①大波士（李漢明）	②馬來之寶（何鑑森）	⑥丁財兩旺（譚文就）
第六場	④安娜之寶（葉英健）	⑤自家威（陳鏡培）	⑦山茶花（周松強）
第七場	②扶搖直上（麥子文）	⑧好樂意（薛卓時）	④鐵蹄（甘保順）
第八場	⑥拔都雄風（陳子銓）	②大喜事（告東尼）	④亞洲王子（摩加利）
第九場	④更厲害（摩加利）	②够威（羅國洲）	⑦栢趣（潘納）

下週三夜馬配磅公佈

下星期三（十二日）夜馬跑六場，下午八時開跑，飛得改程參加第六班長途賽形成該場比賽亦滿額，六場比賽全數報滿額，且有五場有後備的。

六場夜馬配磅已評定公佈，並定下星期一（十日）排位及騎師。六場比賽有四場是計分評磅的，祇有兩場處女馬班比賽是由評磅員評定，澳洲寶石與人之音分別在兩場中掛頭牌負一三七磅，茲將配磅列下：

第四班一〇三〇公尺
野火 一三五 摩
白花齊放 一三二 譚
名驊 一二八 張
安弟弟 一二六 蘇
必飛 一二六 黃
新唐璜 一二四 羅
銀童 一二三 杜
捷耀 一二一 布
（後備）
安培 一三三 吳
金元寶 一二五 朱
勝利年 一三〇 陳
時來運到 一三五 高
金來 一三〇 杜

第四班一四〇〇公尺
占士 一三三 米
滿園利 一三二 沈
盈利 一三〇 張
新比利 一二八 吳
少年遊俠 一二八 高
金門橋 一二七 朱
威華 一二六 鄭
金龍皇 一二三 鄭
黃蜂 一二三 歐
精英 一二二 譚
（後備）
瑞星郡 一二四 蘇
金鈴 一二〇 張

第六班一〇三〇公尺
騎中王 一三五 杜
飛馳 一三二 蘇
得利是 一三〇 摩
時時好 一二九 鄭
福源 一二五 陳
可勝 一二五 賓
安騰 一二一 吳
高齡灰牝 一二〇 米
（後備）
世外桃源 一二三 張
好威力 一三四 歐
少年勇士 一二〇 杜
世伯 一三〇 朱

第六班一五七五公尺
厚利 一三四 譚
新赤兎 一三二 鄭
特勳驥 一三一 吳
華達鎂 一三一 張
快樂音韻 一三〇 蘇
咖啡 一二九 杜
飛得 一二四 摩
飛來福 一二四 朱
好好日 一二三 吳
兒童城 一二一 鄭

處女馬（第二組）一四〇〇公尺
澳洲寶石 一三七 高
滿意駒 一二九 殷
奔利來 一一九 賓
龍城飛將 一一九 杜
利多 一一九 殷
福勝 一一七 歐
龍駿 一一六 米
新生日餅 一二六 張
得運 一二六 吳
力爭上游 一二六 摩
（後備）
更好 一二七 譚
萬年青 一一七 杜

處女馬（第三組）一四〇〇公尺
人之音 一三七 沈
一路發 一三〇 杜
金路 一二八 張
豐收 一二八 陳
先到 一二八 賓
蝙蝠俠 一二七 譚
猛如飛 一一七 羅
金剛印 一一七 朱
鄭村豪傑 一一六 布
有信心 一一六 吳
（後備）
黑椒牛柳 一二五 鄭
獲利堡 一一八 摩

莊重文請政府設獨立機構 釐定工業發展計劃
指目前多項政策缺乏遠見

【本報訊】香港中華廠商聯合會名譽會長莊重文博士在該會論怎樣促進香港的工業時提出警告稱：本港有許多內在問題未獲解決，且今後外來壓力將接踵而至，倘我們仍然採取被動的應付對策，勢難確保工業生存。

因此，莊氏呼籲政府設立一個像貿易發展局的獨立機構，釐定全面長久發展計劃，來促進本港工業發展。

莊氏昨日在港東獅子會午餐例會上，發表演講說：政府提倡工業政策，是無可懷疑的，但一切措施未能配合工業發展的實際需求，例如不開放工業用地，導致地價不斷劇升，真正需要廠地者，無法以合理價格得到土地，最近工業邨計劃，對輕工業尤其中小型工業並未給予扶助。此外如急促推行多項勞工法例，在勞工缺乏情形下，減少工作時間，影響工業生產，不但增加工業界困擾，且削弱產品競爭力，窒礙本港工業發展。由此觀見政府對本港工業前途，仍然缺乏遠見，以致採用頭痛醫頭，脚痛醫脚的短視政策，故亟須有負責促進整體工業的專門機構，以統籌各項發展計劃，好像設立貿易發展局協助廠商及出口商拓展市場，設立生產力促進中心協助廠商提高生產力，都已能獲得相當成果，足以證明專業機構可發揮其功效。

這位廠商會名譽會長表示：他早於一九七〇年在廠商會長任內，促請政府設立工業發展機構，但可惜事隔七年，至今仍未見該機構成立。

莊重文博士認為工業發展機構的活動範圍應包括：㊀定期審查各行工業的一般情形。㊁就土地、勞工、資金、運輸、源能動力及其他制度與建設方面的需求問題，鑑定工業上的困難，及需要。㊂在工業標準、設計、包裝及有關工業生產與運輸發展各方面，提出促進改良的方法。㊃就工業情形及需要，向當局建議有關政府政策及有助於全面或個別工業的措施。㊄活動及工作方面，與工業或工業發展有影響的其他政府委員會及政府部門聯絡，至於該組織的成員，除政府有關部門外，應包括本港有代表性的工業團體。

莊氏又建議政府鼓勵中小廠聯營，及興建更多工廠大廈，以低廉租金租給中小型工廠，這樣對香港工業發展會有莫大裨益。

此外，莊重文博士在演講中抨擊政府斷然否決廠商會的設立工展會永久展覽會計劃，損害社會的整體經濟利益。

精工石英表講座
今起一連三天舉行

精工表及通城（遠東）有限公司舉辦之精工石英表講座，將於今（八）日起，一連三天假喜來登酒店舉行，邀請本港鐘表界人士參加。

此次所舉辦之講座，乃由於本港年來石英表銷路日增，為求鐘表業人士對精工石英表各種特色表之操作有更深之認識，使能對顧客竭誠服務。

精工表特派該公司董事淺野行雄先生，率領技術優秀之專家及技術人員等飛港主持，除在現場展出各種石英表新產品示範，及播放石英表生產過程紀錄片，展示精工表基本原理的幻燈片及說明，以及派發石英表手冊等，盡量提供更多石英表之知識與鐘表界人士。

精工表以先進的技術，產製各類不同性能的特種石英跳字表，包括世界時間表，計秒鬧表，萬年日曆表，以及欵式新穎的指針星曆石英表，欵式特薄豪華晚裝表等，更需強調者，精工表的產品無論石英表或機械式表，全部均自行製造，一絲不苟，故製銷的精工表，均能達最高水平。

西德設立獎學金
供本港學生申請

德國學術交流處（DAAD），每年都設有多個獎學金供香港學生往西德的大學和研究院深造。一九七八年度的獎學金即將接受申請，在未進入大學攻讀之前，學生必須先修為期二至六個月的德文課程。雖然學生的深造期限通常為一年，但如果成績良好，而又希望完成某一特殊學術計劃時，可在一年後申請延長獎學金的期限。此項獎學金包括學費、交通和食宿費用。

申請者的年齡必須在卅二歲以下，並已獲得碩士學位，或所選讀的課程不能在香港進修者。此外，學生亦須有初級程度的德文基礎。獎學金的申請表格可向中區德輔道中七十一號聯邦大廈十三樓德國總領事館索取（電話：五—二二一〇三一，內線：〇六）。時間是本月十一日及十二日，每日由下午二時至四時。申請表格及有關証件必須在十一月一日前送回德國領事館。

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

通利琴行及各分行
利舞台戲院
藝團．太古大廈地下
售票處：
票價：二十、卅五、五十及七十元
每晚八時正在利舞台演唱
十月十一日、十二日及十三日
重金禮聘日本紅歌星來港演唱
華星娛樂有限公司首次主辦
四葉合唱團

贊助者：Crocodile

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及書類除外。

港商科語言書院
新興大厦三樓 K858440
創興銀行大厦6樓 K859364
嘉禾大厦三樓 K945747
439香島大厦2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文文法 英語會話 電腦打孔 數剪珠算
FL・GCE英文・文員班・商科證書班・特設英文專修班・早午晚班 F.5—

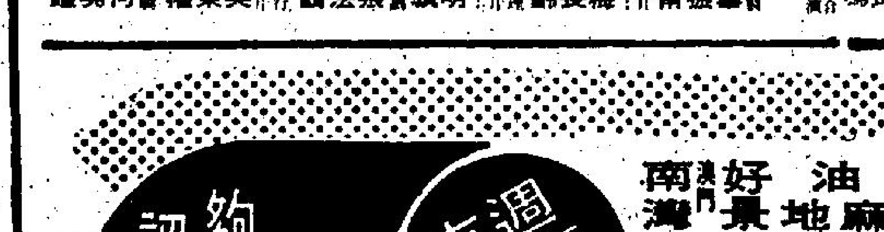
紹榮鋼鐵廠
承接建築紮鐵包工
保證照工務局則
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五… H二二二四…

南島來港 骨相心形 一見知
凡人平生不論任何事業及成敗死生等事，均要把握時機。立斷創造，不論那類財帛，名利失得，須注意自己氣勢命運，至於婚姻幸福家庭際遇好壞，以至！憂愁，驚恐，時事難題，內心隱情，並目前禍福，等疑問，必要先知各界光臨賜教，直言不諱，路經香江，小住陳葵石館址九龍彌敦道311號3／F A電梯按3字（康年銀行樓上隔鄰新裕華），會客，一時至七時△剪報特優！
氣運三十元

夏季大減價兼大贈送
購貨滿五十元
即送名貴禮品
最後兩天
台灣民生物產公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣

香港 皇后 皇都 金明 太平 帝后 嘉禾 黃金
帝國 國際 國寶 油麻地 萬年 好景 澳門 南灣
够勁！够艷！認真好嘢！
週末最佳娛樂
三次強暴 三條人命 三件疑案
除得徹底 打得燦爛 睇得過癮
撲朔迷離 高潮迭起

編劇 張森 徐二牛
主演 張賽郎 張祝娟 張力
石天 山怪 沙鷗 余安琪 司馬華龍 洪玲玲 何禮男
螳螂交配後，也要將公吃掉。
螳螂女被姦後，勢必將淫夫殺掉。

榮獲第十屆金馬獎 最佳影片・最佳導演・最佳劇情…
李菁・梁修身 主演
金漢 陳莎莉 江明 胡因夢 游天龍 馮海 王豪 石英 黃家達 田野 閔江
鐵翼震長空，神鷹寒敵膽！
以生命換來的豐功偉績 用鮮血寫成的壯烈史詩
真人物 真事蹟 大場面 大製作 海空血戰 炮火蔽天 追眞壯烈
覓橋英烈傳
張曾澤 導演
中影公司耗資千萬巨片

海陸空三軍協助攝製
京都 新都 福星 麗聲 快樂 樂聲 金門 大明光
第五場 連日滿座・請早定座
榮獲一致好評

皇后 皇都 東方 平安 太平 金明 嘉禾 華聲 金冠 黃金 國寶 新華 帝國 國際 麻地 油 好景 澳門 南灣
兒童不宜
嘉禾 最熱 雙鎗
今晚 十一時半 聯合首映
反對一窩蜂 本片大不同
週末午夜場
唔講武林耶穌 符合觀衆心意
血流・不渲染 不誇張暴力
乜都係 **血裡飄**
够晒熱鬧 認真抵睇 不鑽牛角尖 只重娛樂性
獨門武器 神秘難測
達摩密宗 血裡飄

徐楓 黃家達 陳少鵬 張翼 金剛 張鵬翼 龍飛 江彬 陳少鵬
SHAOLIN KUNG-FU MYSTAGOGUE

已提名為亞洲影展最佳男角 呂瑞容扁桃腺炎情緒不安

要恰可而不必大

東方申請替港隊赴印尼打國際賽

袁煥和說是最佳練習機會

東方昨日入信足總，申請前往耶加達參加印尼足總四十九週年紀念三角賽，由於印尼會表示需要香港派出甲隊參賽，所以東方申請前往作賽，是否獲得印尼方面同意，仍未得悉。所以，足總謂秘書已去電耶加達足總詢問，如獲得同意，足總才定期討論東方的申請信。

東方於本月十八日出戰東昇之後，在港至月底一直未有賽事，而印尼方面的三角賽賽期，則是本月廿六、廿七及廿八等三天。所以並無撞期，問題是印尼足總會否接納，及香港足總是否批准。

據東方領隊袁煥和昨天宣稱，他們在本月十八日與東昇比賽之後，十月份已沒有賽事，為了保持球隊的狀態，若能前往印尼參加比賽，當是一個最佳練習機會。

耶加達足總，給予香港的條件是相當優厚的，計有來回機票，食宿及每場戲金二千美元等。

東方將於本月十一日與元朗在花墟球場碰頭，兩隊均是未敗之師，東方銳意要打開勝利之門，屆時雖有廣洪海坐波監不能上陣，將由溫耀球代替其翼鋒位置。袁煥和週二對元朗一仗是充滿信心的，昨午，他們又簽了加山的楊楚森，以增強鋒綫兵源，因這名小將尚未在狀態，故此，要假以時日才派用場。

球人球事

佢話原因一早操好

這隻「黑豹」本季演出佳

△陳長強呢隻香港「黑豹」馳騁球場日子唔短。日前與佢歎茶，打趣的問佢：「閣下由前鋒打到後衛，認眞洒家，今屆演出更勝上屆！」「黑豹」一提起舊時歷史，就口水多過茶，多多嘢講，佢話：「以前打波，我之起落就大了，打過班霸精工，踢過消防好多班，眨吓眼家陣已三張一，喺東方全隊年紀最大係我，同文錦棠拍檔，佢三張嘢，大家都係老張。今屆『開咧』，我哋班手足操得『弗』，又肯打，肯走，所以成績都算過得去。自問年紀唔細，本來打算提早收山，但係又搵唔到適合工作，所以惟有重操故業，再披戰衣啦！希望在下屆能够搵到份適合我的工作，咁我就可以玩吓業餘波，生活比較好許多的。因為我年事已高，嘉踢波過活，始終唔係辦法，要有一份安定的工作才是上册。踢業餘波就無妨，因為生活已解決，踢波祇是娛樂及對健康有益的運動吧！」不過，大家不要以為陳長強鼓勵各球員踢業餘波，祇是對一般上了年紀的球員而言。

港開又講，如果球員個個到了三張過外，就話要離開球壇，咁樣球壇上就祇剩下些年輕而缺之經驗的小伙子，咁樣點可把球運帶向光明的一面！總得要有些好似陳長強、阿香、黃文偉咁既老大哥在場中帶引呢班缺之經驗的小伙子作戰，才可把年輕的一輩眞眞正正訓練成一員有速度，有作戰經驗的球員來。（江）

加山澳洲援將

明天出場應戰南華

加山「外援」維勒賽的轉會証明，已用無綫電傳偵送達，並於昨日下午二時許向足總辦妥[illegible]抵港，六日起參加「車房班」的操練，這名身材高大的「外援」，由韓德遜及衛利向「女班主」推介，抵港後經過操練，發覺維勒賽的踢法雖與史丹頓不同，並不像史丹頓的採取緊迫攔截但維勒賽採取近距離監視，配合了攔截時間準確，而且可踢「出[illegible]（九日）對南華的一仗可以上陣，故採用無綫電傳偵的方式，將這員外援的轉會紙副本趕快送來本港。加山「女班主」陳瑤琴，已於昨日中午收到，並於下午二時四十分携便証明文件，親自前往足總，替維勒賽辦妥註冊手續。（文玲）

流浪連場敗仗

傻俠何以善後

彩色球壇

「流浪漢」琴日輸蝕場波矣！今後「傻俠」點打算哉？「傻俠」打完波之後有法子唔「求救」於「豪俠吳」（志强），睇過點樣補救，因為，今後一連兩場波都係對唔「乾淨隊」，十六號下個禮拜日乃「計分盃」（聯賽）第五週，而再下一個禮拜二（廿五號）個場乃「爛鐵牌」（銀牌），最慘乃下個禮拜日（十六號）場「計分盃波」因由「乾淨隊」做「主場」，一早安排響「大波地」度上演，琴日「傻俠」打完波後，希望將呢場波改番去「丁財旺乃斌叔」傾吓，或甚至「大壕客波地」都冇所謂，因為如果到其時「唔收得」，變咗「一濶三大」，個陣仲要「搵銀贖身」，豈非「一壳眼淚」添。故此，下個禮拜（十六號）由「乾淨隊」對「流浪漢」場波，「郁」吓會改「波地」也。

「傻俠」會同「豪俠」「商量，是否要「增兵」」哉？本來「豪俠」乃「冇所謂」者，最「衰」「個日「傻俠」齋「雅都」招待老記個陣，事前居然冇通知「豪俠」，而且仲話「豪俠」都係「有限度支持」啫，故此「豪俠」琴日講講下有法子唔「興起上嚟」，但話「傻俠」個日既然話佢「有限度」咯！咁又「駛乜同佢商量」哉？「傻俠」亦自知一時「魯莽」，猛話「鍞你」不已。不過，「豪俠與」到底係目的旨在「推動波運」，亦唔會眞係「咁小器」者，祇係「谷氣得滯」，有法子唔「彈」兩句俾「傻俠」聽吓而已。之後，「豪俠吳」主張，不如打個「長途德律風」俾「威士忌國」個件「長人賓」（賓比），叫佢馬上飛嚟，「豪俠吳」一「拍心口」，佢話佢負責「機票」，並且，「長人賓」仲有件「廖化」可以「帶埋嚟」[illegible]一件「廖化」同一件「右邊鋒」嚟「幫腳」者，故此「豪俠吳」認為：都係「捨遠圖近」快D，如果以全隊嚟計，起碼要搵一件「掃街佬」，兩件「中場」，兩件「廖化」，加埋而家有件「門神麥」（爾漢）咁亦足够六件之「限額」也。如果「長人賓」確係有意同埋一件「廖化」嚟，「豪俠吳」亦可以通知「遏羅」個邊之「老友記」，代[illegible]日咁，就眞係「事長個女」（李愛）咯！「傻俠」亦認為琴日有部份「新仔」打得「冇厘神氣」，最「唔爭氣」者乃「大細華」，故此「傻俠」準備添日復課晨操個陣，就要向個D「打波人仔」「攤牌」，不論「大中細牌」，如果冇興趣打落去，大可「出句聲」，任由「去留」，「流浪漢」要「從頭做起」也。（簡靜）

今日中游網球

續有雙單打上演

今日週末，中游會網球場仍上演分場公開硬地網球賽賽事，但大部份强弱懸殊的比賽。不過，昨日在男子單打比賽中已有種籽球員被淘汰出局，看今天各組賽事，又會否有冷門的戰果。現列出今日各場比賽秩序如下：

下午二時卅分（女子雙打）

梁伍玉葵、陸宗樹夫人對邊佩麗、張蕙琴

戴德夫人、力治對高雪勞、山田俊子

羅士利、嘉芙蓮對韋浩潔、高愛奴

（男子單打）

黃孟庚對劉頌成，龐澤森對李思仁，陳文忠對陳恩賜

下午四時（學生單打）

覺連對陳秉剛，史約翰對陳紹傑，關治邦對劉耀勤，何富文對杜倔偉，余威廉對麥比利，張添福對王則建

下午六時（學生單打）

張安奇勒對麥當奴，吳羅網對林政文

（男子單打）

麥蘭杜對高永棠，譚樂文對霍家讚

（男子雙打）

杜璐、霍英東對杜錦燦、馮玉斌，黃明、陳紹傑對高宏睞、黃瑋

七時半（男子單打）

陳世銘對黃錫明，黃廣强對區樹勳，張仁忠對朱建華

（女子雙打）

龔士、約瑟芬對林徐婉圓、吳耀池夫人。

流浪太差 卜公初勝

士氣決定了一場爭分級賽事的勝負，卜公昨日就憑着戰意以一比零擊敗流浪，也是卜公升上甲組的初次勝利，在甲組聯賽積分表上，卜公已獲得三分而排在第七位，流浪昨役輸波，已成為包尾第二的隊伍。

流浪增加援兵以後，仍未能好轉，必遜及艾特已被解約，罰薪兩星期的麥高倫與夏格里，昨日祇是作壁上觀，唯一被派上陣的「援軍」一僅為門將麥爾漢，從排陣看，流浪的實力已打了折扣，陣中新人已踢不出季初對東昇之役的水準，經驗較佳的李國華、葉尚華似因操練不足而呈現缺態，流浪中場無法爭取主動，前鋒更無力威脅卜公後防，昨役流浪的守衛，簡直陷於被動地位，在捱打的局面，僅失一球，已是輸得太少了！門將麥爾漢，起碼也救出三次必失的球。（文玲）

全港跳水決賽

王龍表現夠威水

【本報訊】香港業餘游泳總會主辦公開跳水比賽，昨日下午六時四十五分在維園泳池進行決賽：由秘書黃嘉卿、地亞及黃錫漢主持賽務，男子甲組以南華會王龍表現出色，個人連取高台、一公尺及三公尺跳板三項金牌，男子乙組則以旺角李少忠出色，連取一公尺及三公尺跳板兩項冠軍。女子甲組蕭淑珍及女子乙組林玉娫兩人較佳，亦連奪一公尺及三公尺跳板金牌。各項成績分列如下：

（男子甲組）

高台跳水：㊀王龍（南華），㊁溫國權（南華），㊂謝繼石（公民）。

一公尺跳板跳水㊀王龍（南華），㊁陳偉光（旺角），㊂溫國權（南華）。三公尺跳板跳水：㊀王龍（南華），㊁陳偉光（旺角），㊂溫國權（南華）。

（女子甲組）

一公尺跳板跳水：㊀蕭淑珍（南華）。

三公尺跳板跳水㊀蕭淑珍（南華），㊁黃炎芳（南華）。

卜公昨日以一比零僅勝流浪。圖為傅振邦（中）衝門，麥爾漢（右）快一步衝出，將球沒收，左為賓帶金在旁掩護。（本報記者戴天華攝）

體壇雜聞

明天南加之戰各爭前途

甲組聯賽形勢將受影响

△甲組足球聯賽于九月九日開鑼後，曾有過多場比賽吸引到不少觀衆上座。在大球場舉行的南華對市政，精工對市政，在花墟球場上演的南華對東方，精工對東方，場面都十分熱鬧，而東方對精工一役，更有爆場盛況，這是球國吹淡風中一個好現象。

△由於本港球迷常常從電視螢光幕上可以看到世界一流水準的球賽，而歐美足球勁旅又不時的來港訪問，球迷看球的水準自然跟着提高，在「揀飲擇食」之下，一般普通的本地波，他們就不感興趣。所以，足球賽在本港並非沒有觀衆，祇愁沒有好波而已！

△甲組聯賽本週又有一幕兩强遭遇戰，那是明天排在港府大球場舉行的南華對加山，票價照常分十元、七元、五元及三元。這一仗的門票由昨天起，已分別在香港跑馬地體育路和九龍花墟球場公開預售。

△本來加山與南華目前在甲組聯賽都是不敗之師，前者三戰兩勝一和得五分，後者兩戰一勝一和得三分，明仗誰勝誰負關係兩隊的爭霸前途和整個甲組聯賽形勢至為重大，況且又是鉅型班對壘的賽事，應該極具叫座力。但是門票配售給有關人士時，固然未見銷就是舉行公開預售之後，也不見得搶手。明天比賽時，大球場觀衆是否擠擁，有沒有熱鬧場面出現，唯有寄望于臨場時門沽的票數了！

△記得十多天前，加山曾與來港訪問的巴西聖保羅選手隊比賽一場，而這一場表演賽也的確是緊張刺激難得多覩的精彩賽事，特別是加山表現，尤為出色，可是觀衆卻寥寥可數，主辦者要虧蝕萬多元，難道加山眞的沒有叫座力？還是球迷對它們缺乏信心呢！（未完）（長風）

已提名為亞洲影展最佳男角

呂瑞容扁桃腺炎情緒不安

△梁修身雖然失意於「金馬獎」最佳男主角的選拔，然而他仍有機會成為國際知名的最佳男演員，由於「中影公司」已派他參與角逐本屆的「亞洲影展」最佳男主角的提名。

據「筧橋英烈傳」導演張曾澤表示：梁修身雖然是首次參與此類大型電影的拍攝，但演來却溢出預期的理想，對於梁修身角逐「亞展」男主角一事，極具信心。

梁修身昨日由台灣來港，將與「中影」訪問團會合，參與有關的各項宣傳活動。據悉，這是梁修身第三天到臨香港。

較早時「金馬獎」最佳男主角獎，曾盛傳梁修身將是熱門人選，但後來竟由秦祥林奪得此項殊榮。據梁修身表示：作為一個演員，主要是將片中角色能演活過來，才是演員的責任，至於能否獲得一些格外的榮譽，還是次要。

不過他認為「金馬獎」選出的結果，極為公平，由於大會評判諸公，是有他們一定的理由，不能用賽前的忖測，作為鑑定一切。

△呂瑞容因患「扁桃腺」發炎大感困擾，近日她因此而常常情緒不安，由於「世界小姐」選舉將於下月舉行，若呂瑞容因病無法代表香港出席，對她而言無疑是一種損失。

自從呂瑞容膺選為「香港小姐」亞軍後，須時成為影、視圈所備受注目的人物，尤其是她膺選之前的連串新聞，似乎對她特別有利。

據呂瑞容說：因「扁桃腺」發炎的影響，使她近日經常感到身體不適，雖然這是輕微的病，但對個人的情緒影響很大，特別是參加國際性的選美時，一旦病症發作，則會前功盡廢，因此希望能在「世姐」選舉前，將病治好，為香港盡一點力量。

影視傳奕

陳德華

今日何日，咁多人走錯方向！

孖生姊妹性格懸殊

鬧出連篇笑話

有些人有很多兄弟姐妹，有些人是父母的獨子獨女，有些人有兄弟而無姐妹，有些人有姐妹而無兄弟。

這些都是十分普通的家庭成員組合，沒有甚麼特別，最有趣的是你一生下來就有另外一個的自己。如果一個母親產下雙胞胎，通常那一對孩子，全是男的或女的，或一男一女，都會有相同的樣貌或相同的個性及嗜好，生活上就因而產生很多有趣的事情。有一部名叫「心思思」的影片，就有一個對孖生姐妹的故事描寫。

「心思思」裏的兩姐妹，外貌身裁完全一模一樣，十分美麗動人，但性格上她們就完全相反，一個端莊高貴，一個放蕩不羈，一個斯文典雅，一個性感迷人，一個學問高深，一個思想幼稚，兩姐妹就處於兩個極端。姐姐做了女法官，妹妹則做了小電影的女主角，於是就惹來很多非議落到女法官的身上，很多笑話亦因此而鬧出。

愛露芬芝是「心思思」的女主角，一人分飾姐妹兩個角色，她對兩個角色都把握得很好，從這部片又可以看得到她有了演技上的進步。除愛露芬芝外男演員有李夫路加，貞卡奴狄托利，導演是義大利籍的路西奧富治。如果喜歡看性喜劇片，如果喜歡愛露芬芝，這部「心思思」是不容錯過的。

圖為在超級艷情片「心思思」中，愛露芬芝一個肉體橫陳的鏡頭。

今日電視節目

佳藝電視台

6.15	俏巴潮
6.25	佳視新聞及天氣報告
6.55	偷得浮生半日閒
7.00	少年行與警訊
8.00	西片「鐵馬英雄」
9.30	節日新聞精華
9.35	親情
10.25	週末劇場「孤兒小晶」金延勳、文姬主演
11.55	白髮魔女傳

麗的第一台

12.45	妙探嗚星
1.35	學以致用
2.00	歡喜冤家片集
2.25	鐵甲萬能俠
2.50	青春舞會
3.40	四重彩
4.05	靈感金剛
4.30	新聞及節目簡報
4.35	粵片「藍色夜總會」謝賢、江雪
6.20	股市一週
6.30	新聞簡報
6.35	動物世界
7.00	冷暖親情
8.00	星期六晚會
9.30	三兄弟
10.00	新聞及天氣報導
10.30	新偵探案
11.20	西片「錦繡山河烈士血」

（明日節目）

7.00	早晨新聞節目
3.30	節目介紹
8.35	卡通時間
9.30	鐵面金剛
10.00	矛盾博士
10.30	卡通片
11.00	蝙蝠俠（重播）
11.30	少年行及警訊
12.30	新聞及天氣報導
12.45	「賽馬結果」

麗的第二台

3.00	「叫春貓」（卡通片集）
4.00	英國大賽車
4.30	週末下午電影
5.55	星空奇遇
6.45	新聞及天氣簡報
6.50	動物世界
7.15	「嬉春大國手」
7.45	占士拉四特輯
8.45	新聞報導與天氣報告
9.10	神威勇探
10.10	塔富利保加影院黑夜殺星
11.20	賽馬結果
11.50	最後新聞
12.00	午夜電影「烽火怪客」

無綫翡翠台

12.55	午間新聞
1.10	「無敵女金剛」片集
2.10	「英國足球大賽」
3.40	「愛犬與我」片集
4.05	彩色世界
5.00	「跳飛機」（重播）
5.30	「綠寶青春頌」
6.00	「溫拿狂想曲」重播
6.30	新聞及天氣報導
7.00	「街坊士多」
7.05	小時候
7.35	相見好
8.00	「K—〇〇」
8.30	「翡翠精選」
9.30	「神勇警衛隊」
10.30	良友名片精選
12.00	最後新聞報導
12.15	配音日片
1.45	國語片「近水樓台」歐陽莎菲主演
3.15	「俠膽仁心」

（明日節目）

8.00	「萬里尋親」卡通片
8.20	「草原兒女」片集
9.00	「淘氣ＬＵ　ＬＵ」片集
9.30	「太空堡壘」片集
10.15	「校園小金剛」片集
11.15	查根問底
11.45	情海波濤
12.15	黃飛鴻（重播）

無綫明珠台

2.00	兒童節目
3.00	英語片「牧羊女大戰牛郎」
4.30	小熊歷險記
4.45	卡通片
5.00	「小海獅」片集
5.25	生物奇珍
5.55	英語片集
6.25	實地攝映新聞簡報
6.30	英語片
7.45	「小鎮仁心」片集
8.40	實地攝映新聞及天氣報導
9.15	英語片
9.45	「鳳凰狂鷲」
11.15	最後新聞報導
11.20	週末午夜場「湖邊驚魂」
12.50	「嫣然一笑」

銀色手記　夏雲

演空軍英雄很突出

梁修身痛失帝座

中影宣傳大隊自四日抵港後，為「寬橋英烈傳」一片安排了一週的宣傳活動，定十一日返台。

這宣傳隊中的李菁、金漢本是香港之星，導演張曾澤與胡茵夢是香港常客，陳莎莉也來了多次，陌生面孔的梁修身沒有隨隊而來，據說是因入境手續未及辦好。

從側面消息聽來，近日梁修身心情不大好，本屬金馬獎大熱門的他，敗給秦祥林對他是不輕的打擊，也就影響了情緒。

消息說，梁修身僅以三票之微落敗，是那些評審員認為「寬」片該着重整體成績表現，所以選了秦祥林的。

又傳金馬獎揭曉當天，梁修身懷着滿腔熱望，等着登上「影帝」寶座，而且一切宣傳工夫都已準備好了，祇要名字一公佈，馬上可以接受晚上的電視訪問，不料結果落了空，確令他「英雄氣短」！

但不管怎麼樣「寬」片中抗日空軍英雄高志航一角，對於梁修身十分重要，故他全力以赴，要演好這位戰士，圈中人都說他演得實在不錯。

根據資料記載，以男人為主的「寬」片，戲裡的高志航、劉粹剛、沈崇誨、閻海文四位飛將軍，殉國時都很年青，平均年齡不到三十歲。

壯烈殉國後的高志航，被追贈少將，時年僅三十一歲，抗戰時任空軍驅逐司令兼第四大隊長，著名的八一四空戰時，他率隊在筧橋上空，以六比零紀錄大敗日寇，後來在周家口機場，他的飛機因機件失靈，未及起飛而被炸殉國了。

在國片電影史上，「寬橋英烈傳」允稱第一部大製作的空戰片，老實說，也祇有中影能做得到，如果開列一張人力、物力的清單，得不到政府支援的話，那是絕對拍不了。

圖為馬劍棠投資兼演出的「出術」片中一幕。

拍電影賺外快

馬劍棠說如進榨汁機廠

馬劍棠、夏雨和鄧偉雄三人合組「百家樂公司」拍出的創業作「出術」，週末便要上映午夜場了，但他們三人都是無綫的紅員，百務纏身，他們請假出來為影片的事奔走十分困難，夏雨這位新紮導演說電影和電視一直是敵對，想不到如今敵對情形發生在他的身上，電影打電視，他們這「三人幫」是自己打自己，然而馬劍棠說他這趟有信心是電影打贏，因為他是在影圈中淘大的，認為「出術」這套劇是有十足實座信心的。

這三人組合中，現在祇有馬劍棠一個人稍為能偷雞出來的，因為他祇是演員沒有任編導工作，鏡頭休息時便可出來，於是招海報送預告簽公映合約他是一手包辦，馬劍棠說「出術」一賺了錢他要多分一份的也，夏雨則叫他總之要出術攪掂，順利上映便甚麼都沒所謂了，夏雨祇是保證試片招待老記之日，他負責帶領狄波拉等一衆明星出席便是。

馬劍棠自己的節目其實也很忙的，他說電視台是個榨汁機廠，把他的精力榨乾了還要加擠一把壓兩把，這是強迫他有一分熱便要放一分光，結果他們便真的發光，大家一齊出術攪了部電影出來，幾大都要賺其外快也。

地獄景象可怖

張徹唔信邪

[illegible]「明明」，反而是「生死門」進度快得很，已到埋尾階段了。[illegible]若不開」，他一向堅持凡事都要實實在在，活娛從未對過他說不拍，他就根本不用操這份心。但「生死門」之後是否立即開第二集「射鵰」？張徹謂言之過早，到時再說。

這天聽說張徹一早便在五棚拍「地獄」，可算意外，他素來都是下午入廠的，後來再打聽，原來當日本該拍「生死門」外景的，後來因為下雨，便返廠開工拍「地獄」。

張徹道：「我們去到外景地點，才拍一個鏡頭便下雨，祇好回來，不然，誰不會躲在家裏睡覺！」看來張徹對於外間說他老人家非天天睡到下午不起床一事，清楚得很。

「地獄」由於佈景道具多，廝煩得很，所以張徹估計「生死門」完成即開新戲，到時仍與「地獄」

這幾天天氣不好，看來張徹無法出外景；祇得天天在五廠的十八層地獄中，坐在油鍋刀山旁開工。林珍奇有天說：「張先生一進五棚就脾氣特別壞，是不是五廠特別邪？」她盼望早早拍完這場戲，離開那地獄去。

事實上，該棚內確常生意外，致天天開工前都有人拜神上香；但究竟是否眞有邪氣則不得而知了！張徹則從不參加拜祭，他說他甚麼都不信，甚麼都不怕——除了太太。

娛樂圈

要恰可而不必大

明星與我　佑蓮

賽祝娟，本來是一個不見經傳的名字，但在最近一個月來，突然響起來了。這位新人的出現，像一顆巨大的慧星一樣，一出就照耀着半邊天。

賽祝娟也可以編入幸運之星一類，因為她主演的第一部片已收過一百五十萬，而更令無數新人羨慕的，是在成為百五萬女星之後，緊接着在嘉禾綫上映的下一部片「血海螳螂仇」，也是由她當女主角，而且此次還食正戲臚，她演的正是戲中的女螳螂。

賽祝娟是導演張森發掘出來的，去年他拍「雌雄錯」時，發覺一位當「特約」的女郎樣子有點像林建明，而且演戲時又放又賣力，由是另眼相看，跟着和她簽了三年合約，成為協利公司基本演員。

張森捧紅過不少新人，他喜歡起用的女演員都不是相貌端莊的淑女型，而是充滿野性的活潑[illegible]一被擇為主角就成百五萬女星外，還有兩部主演影片連續推出的紀錄。

前天賽祝娟在記者招待會亮相，那既苗條又突出的身裁吸引着衆人的目光，她態度落落大方，有問必答，談話中，才知他原名叫詹美嫦，賽祝娟是張森給她起的藝名，她說幾歲大時就拍過電影，記得好像是由麥炳榮羅艷卿主演的粵語片，後來為了讀書再沒有拍戲，年前曾參加電視工作。

眼見賽祝娟一副美妙的身裁，禁不住問她可否以「三圍」見告？她說：「我也不大記得詳細的尺碼；不過，我覺得一個女孩子的身段最重要是比例配合得恰到好處，大胸圍如今已不時興。」問她怕不怕拍脫戲，她大方地說：「當然不大願意，但如果劇情有必要，有限度的暴露也無所謂。」她又表示：無可否認拍脫戲是一條發龍捷徑。

圖為星女歌手黃露儀近照。

星女歌手黃露儀

接受港電台訪問

新加坡著名女歌手黃露儀日昨在新加坡接受香港商業二台節目主持人翁琤的長途電話訪問。

歌迷們除了可以從收音機聽到黃露儀的聲音外，還可以在今晚的「歡樂今宵」中欣賞到她演唱的風采。黃露儀於月前來港時曾為無綫電視錄映了其最新大碟內的數首歌曲。在越洋電話訪問中，黃露儀與翁琤暢談近況，及優先介紹其明日上市的最新大碟「我不想再提及它」。

黃露儀的新碟共灌錄了英文歌曲十四首，其中包括「不連接的旋律」，「我不想再提及它」，「何時我會被愛」，「在世界每一角落」，「寶貝，我需要你」及「我所擁有的一切」等，首首動聽。大碟附有全部歌詞，及附送黃露儀精美七彩海報。

湯比路演挑戰性角色

英國最著名的影劇評論人，堅尼夫泰南，曾盛讚湯比路是「英國舞台上，六位最優秀年青演員的一個。」將他和阿路拔芬尼、安東尼賀金斯、彼德奧圖、湯葛特尼、亞倫卑斯並列。

和阿路拔一樣，湯比路自稱出身工人階層，而也是視演戲為工作，並不浮誇地當成藝術的演員。他很少拍電影，若是他要拍時，便精心的選擇角色，然後投下他的全部才力，在他拍過的片中，包括「陋室紅顏」、「廚房」、「長夜漫漫」等。

湯比路有着現代的面孔，這也是他獲選演「隔世奇緣」的原因之一。但忙於在舞台演戲的湯，接受這部片的演出，卻為另一個原因。「隔世奇緣」描述一個科學家，由於時空的分裂，投入一個美麗女人的懷抱，但他必須與時間賽跑，來拯救他愛的女人。

「這不是容易演的角色。」湯說：「我既是個冷靜理智的科學家，又是個多情種子，然後，在一個陌生的新世界中，我又給人當成出名的劇作家，人家和我很熟，我卻不認識人家，這是很容易使人困惑的，對我來說，也正是一個最大的挑戰。」

利物浦出生的湯比路，基本上還是喜歡舞台，他認為比較有「生命感」，演出好壞，立即獲得觀衆反應，也就不像拍片那樣寂寞，而也不喜歡電影近年的暴力與性，他覺得製片彼德羅渣斯，放棄拍帶有黃色的「嬉春」片集，來拍「隔世奇緣」這樣的愛情故事，值得鼓勵。

圖為湯比路與鍾歌蓮赫在「隔世奇緣」中一幕。

激情

「不要急呵！」元鳳兮微笑着，在他的手背上呵了一口氣熱氣道：「這事，用不着現在着急！」

——她口腔中所散發出來的熱力，從皮膚與毛孔傳導而入。阮山原忽然覺得全身都受了她底熱力控制，全身每一方寸的皮膚，都像有無數的蟲在爬行，而且，這一種癢處，不久就傳入了心中……

「鳳兮……」他低沉而急促地叫喚，現在，他在充滿中，奔騰中，他用眼色，他用抖顫去誘引她。

「山原，我忽然想咬你一口……」這句話像琵琶的急調，顫動和追促。

他發出了近似呻吟的喘息：……

「山原，我會變成一隻狼，我把我的牙齒插入你的肌肉，我要咬得你——我要你痛苦，」她繼續說。她的情緒，好像是留雨之前，佈在天空中的雲層，密驟地。那也好像是火山，巖石被巨大的熱力熔化成漿液，奔突而出來——她的語言，是從人體底火山中噴出來的。

火焰包圍着他，他也自然着。

在天方古國，傳說中，有一種稱爲鳳凰的鳥，生命是由火焰培養的。牠在火中沐浴一次，就獲得新生。

現在，阮山原彷彿如此，他自以爲生命的花開了，他自以爲在瞬息之間，像幼蛹蛻了殼……

於是，他不再有顧忌。

他的手伸入了她的衣領。

似是疾雷震野……

她忽然退縮，於混沌中蒼茫地發出驚叫——聲音雖然不高，但是，毫無疑問，她受驚是事實。

阮山原好像叩動了她靈魂的門扇，在她驚惶地退縮時，他本能地也退縮了。

劇烈的激動迅速地消退，他們默然相對。

元鳳兮並無嗔責之意，有的，祇是驚訝，以及驚訝中的喜悅——她本身也在狂態中。

這時，元伯和同來了，他拿着一支笛入室，旁若無人地奏出鸞鳳曲。

由於有第三者介入，也由於有了音樂，他們的情緒逐漸地平和下來。

不過，這一夜，他們於分手之後，思想就更加狂妄了。他想着自己在偶然中叩動她靈魂的門扇，她想着被叩的一瞬間的心靈反應。

那是情愛的昇騰，他們人體中的熔巖，需要找到一個出口。（二七）

風雷引

東方玉

九：一網打盡

他口氣稍頓，接着說道：「但他們之中，也頗有些人過份熱忱，急於事功，做法難免發生偏了解，好在黃山大會上，九大派門人對老夫已深切了解，一切誤會，也均已澄清過去了，毋庸再說，老夫祇是告訴賢侄，也毋須再耿耿於懷了。」

他這番話，好像全都擺平了！

范子雲心中雖覺疑信參半，還是躬躬身道：

「夏伯伯訓誨得是。」

「好！」夏雲峯含笑道：「老夫今晚要賢侄到書房裡來，卻是有一件事要問賢侄……」

范子雲忙道：「夏伯伯有甚麼事，祇管吩咐好了。」

「賢侄還想得起來不？」

夏雲峯伸手取起茶盞，輕輕喝了一口，才道：「你在夏家堡，曾和小女見過兩次面，你看小女如何？」

他話題轉到了夏玉容小姐的身上了。

范子雲臉上一紅，說道：「小侄和玉容姐姐並不太熟。」

「哈哈！」

夏雲峯又是一聲大笑，說道：「說起來，你和玉容，該是從小就認識的，有一年，弟婦帶你到夏家堡去，那時玉容才五歲，你祇有兩歲多一點，玉容一口一聲的叫着你弟弟，還喂你吃糖哩！」

范子雲紅着臉道：「小侄已經記不得了。」

夏雲峯道：「所以，老夫是說咱們兩家，本如一家人，祇是你娘在金牛村住慣了，不肯住到夏家堡來，否則你和玉容也不會像現在這樣疏遠了。」

范子雲不好答話，祇是歉歉的聽着。

夏雲峯輕輕歎息一聲道：「祇憤情深，任何一個人那會溺愛他的子女，希望他子女一輩子幸福快樂，人是都有私心的……」

他抬起頭，望望范子雲，續道：「老夫自然也不能例外，何況老夫祇有彩兒這麼一個女兒……」

范子雲道：「玉容姐姐生性溫柔，知書達禮，不是很孝順夏伯伯麼？」

「哈！這你就不知道了，彩兒孝順老夫有甚麼用？」

夏家峯朝他苦笑了笑，續道：「女生向外，老夫總不能一輩子把她留在夏家，不嫁人呀，俗語說得好，嫁雞隨雞，嫁狗隨狗，嫁了人，就得跟人家走，心裡那裡還有我這老子，所以老夫一向擇婿極嚴……」

這話，范子雲又不好答腔了。

夏雲峯又喝了口茶，說道：「這些年來，有不少人來跟老夫提過親，有的是江南望族，有的是武林世家，老夫都沒答應，老夫認爲這是彩兒的終身大事，必須愼重將事，尤其那些望族、世家的子弟，不是紈袴，就是浪子，沒有一個能讓老夫看得中意的。」

他一臉慈藹，深深的看了范子雲一眼，含笑道：「但老夫卻覺得有一個人很合適……」

他故意拖長語氣，不往下說。

范子雲心頭不覺「咚」的一跳，但他力持鎭定，故作不知，問道：「夏伯伯說的不知是誰？」

他這句話，是不得不問了，如果再不說話，豈不成啞吧？

夏雲峯微微一笑道：「那就是賢侄你。」

范子雲玉臉驟然一紅，囁嚅的道：「小侄……」（四六八）

一：明日黃花繁華夢

老三號在寶島遠聞阿威先生於港地沉寂了幾年，突然大轉身發達起來，不少鄉里乘回國觀光之便，探望老三號時見告阿威在港的架勢槪況，講到老三號心鬱鬱，正是人窮思舊債，何況那些舊債全係當年撻了幾份「義會」資助阿威，結果攪到自己遠走高飛跖在荒僻小埠，做到九流剃頭師父咁慘，所以更應火速回港與阿威商討淸理這筆前賬了。

本來，老三號此番重返港島，還帶着多少如履薄冰的心情，蓋當年被阿威累到義會爛尾之時，一班「受害者」其中幾名「青幫」理髮師，聲色凶惡地要打要殺，取不回銀紙就要索命咁巴辣，所以老三號戰戰兢兢返回港島，希望阿威果眞發了達，那麼順利淸償一切舊債，「義會恩怨」既可一筆勾銷，自己亦可得番兩三千元，不致拍手無塵也。

距料老三號甫抵港島，一班同儕包括「義會債主」等人在內，竟然爭相笑臉歡迎，且分別「羅漢請觀音」設宴接風洗塵，隻字不提那筆往事舊賬矣。

在此現實社會裡，炎涼世態的眼光，永遠是尖銳明快，雖然老三號依然是個窮光且潤潤兒愉然回港，但當年資助阿威炒金的一槪舊事，早已流傳同儕間，現今阿威以高速度竄出頭來，成了「江北大亨」，連帶老三號也沾上一份光彩。

乖屬鄉里，又是患難之交，阿威當然義不容辭也來一個酒宴歡迎老三號的重返舊地，那是五年前光景，阿威以闊佬豪客排場，設宴於豪華夜總會酒樓內，一席酒臙就化掉兩千餘元，在此場合，老三號焉敢再提區區一萬元的舊賬，況且自己所欠下義會爛尾賬各位債主，亦矢口不提回水事項，於是樂得不講銀紙咁失感情。阿威除了保持一貫「快速」神態外，舊日的寒愴氣早已不復重睹，呈現人前十足一派暴發戶風格，單在款待衆親里的盛宴上，來個出人意外的豪誕舉動，就使衆食客頓有尷尬起筷難以下咽之感。

原來當時山珍海錯源源不絕擺上檯之際，阿威以主人身份卻緊閉眉頭對着酒餚言道：「飽參翅肚，我食到厭，睇見就怕怕，你哋不用客氣，多吃一點，我要叫一味豆腐煮青菜，塡塡肚皮算了……」（六）

地產王

阿楊

一：大事不妙

李琳明返回他的企業王國，進入他那豪華寬敞的私人辦公室，他得力助手鄭子華即推門走進，神情緊張地說：「老細，大事不妙啦，那邊……」

李琳明不待他說完，擺擺手，嚴厲地說：「我知了。」跟着把當天的一疊早報擲過去。

鄭子華接過，瞥了一眼問：「我們現在應該怎樣做？」

李琳明平靜地說：「查查那個工程師是甚麼貨式。打個電話給許宗，叫他立即來見我，不要延遲。」

鄭子華出去，李琳明燃起支雪茄，踱到落地玻璃窗前，翹着手，從廿二樓俯視長瓏中的維多利亞海港。眼皮望過九龍那邊，一列雄偉地矗立岸邊的大廈，呈現於他的眼前。

這一列大廈，是他與建的，代表了他在地產界不可動搖的地位，同時也代表了他的財富與名譽。他不禁冷笑一聲，暗道：「李琳明企業，永遠打不倒的。」

一陣叩門聲，把他於沉思中驚覺過來，他平靜地，以優美的姿勢，走到濶大的辦公桌後面坐下，然然以清楚而響亮的語調說：「進來。」

推門進來的，是鄭子華與許宗。許宗是李琳明最欣賞的建築師，他欣賞許宗，並不是他的藝術，這一套，他才不管哩！而是所有的建築物，落在許宗的手上，都能把成本計到最低，而達到最高效果，所以，他所有的大廈，不論大小，均交給他劉則，認爲除了許宗，沒有第二個人能把一幢大廈設計得令他稱心滿意。

他招呼許宗坐下：「你也坐下。」隨着打了個電話到他的總經理劉倫志的辦公室，叫他也到他的辦公室裡來。然後對着各人說：「這件事，你們都知道了。」各人點點頭，他又問：「你們有甚麼意見？」

許宗拿出雪白的手帕，抹抹他那禿了的前額說：「我當時就談過，應該鑿穿地下那些巖石，將地樁穿過去，就不會發生今天這樣的事。」（一）

本篇故事 祇是虛構 如有雷同 乃屬巧合

玉山旅程

雪門

在祝山峯頂，從左邊一看，就在距我們不及一百公尺遠的小山崗上，又見一個牌子，寫着禁區，不准旅客進入。

我們大笑，這證明了紅櫻寫的沒錯，眞是荒謬的阿里山。就算讓遊客們多一個山頭走動又有甚大不了事呢？爲甚麼處處都是禁區？倒不如乾脆禁賣火車票，不准旅客登山，不更是安全得多？

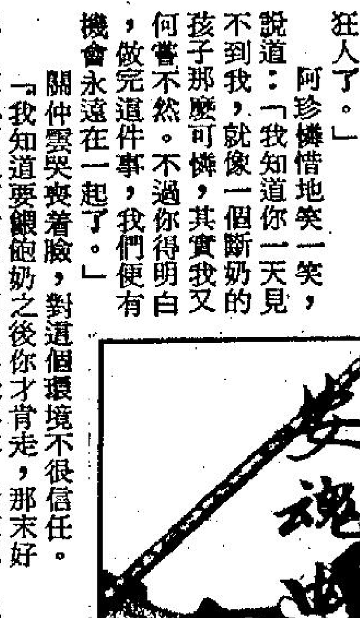
賓館設個兼職的侍應生，專帶遊客遊阿里山。每天最少有一班。其實就是兜一個圈子，自自然然經過三代木，姊妹潭和神木，一小時便可以完事。我們才不會作興跟那個侍應生走呢。

但我也弄不出甚麼花樣，因爲處處都禁止進入，連走入黑森林裡徜徉一番也變成夢想。於是阿里山之遊，諸事已畢，祇好在飯店裡聊天。

我們是過客，阿里山更荒謬，都要等待明天，而且要耐心吃那些貴而不好吃的東西。黃叔叔又介紹我們一個登山嚮導，是山胞，姓陳的。他專業帶人登山。每天酬金仲港幣四十元，於是我們的登山隊伍更加壯大，總共是十人了——我和吳正邦、郭德明夫婦，淑玲與木源、炎昌和紅櫻，救救國團的林指事員，山胞老陳。

老陳對我們很有用處，我們是老爺小姐兵；背自己的東西已經像是千斤重壓，如果再加上兩天的伙食，就吃不消了。老陳替我們負上了大部分的食糧。

你搭過不用買車票的火車嗎？這便是由阿里山開去東埔的運木火車。凡是上過玉山的人，都搭過這種免費火車。據說，最初是收費的，但兩小時不到的車程，車費不能多收。但收費之後，車子便要負上對旅客安全的責任。這些簡陋的車子，路基不很好，棧道又多，危險性比普通客車大得多。路局仔細打算，收錢少而責任大，實在不合化算；便不收車票，免費乘搭。將來如有危險，各安天命。於是登山的人，都可以喜孜孜地搭便車了。（七八）



四十七：留在身邊

「他幾時到這裏？」

「兩天之後，乘泰航飛機，約兩點半鐘到達。」

「他姓甚麼？」

「他姓卜，我們之間有暗號，你無法代我聯絡的，他決不會信任你。」

「到時我會想辦法來接你，你照我的話行事好了。」

「阿珍，我在這裡如何過日子，我差不多變成狂人了。」

阿珍憐惜地笑一笑，說道：「我知道你一天見不到我，就像一個斷奶的孩子那麼可憐，其實我又何嘗不然。不過你得明白，做完這件事，我們便有機會永遠在一起了。」

關仲雲哭喪着臉，對這個環境不很信任。

「我知道要餵飽奶之後你才肯走，那末好吧，這地方很有情調，四周都是草木，看來倒也像野合一般。」

她隨手關上門，自動將身上脫得一絲不掛，說道：「你要吃個飽，說不定會有一兩天不再餵你奶呢！」

窗外是一片綠色，鳥在四周啼叫，像這樣的場合，特別有一種新的刺激。關仲雲玩得很細膩，比磨琢金剛鑽還要細膩。阿珍半閉着眼睛，不住地叫床。

「阿珍，對我而言，這是奇遇，我現在就算任務失敗就戮，也不應該太在乎了！」

「我怎麼捨得，我還要用你十年呢！」

「在你走之前，多給我一點指示和交代，要不然，一旦有事時，我連東南西北都不知道呢！」

事畢，阿珍的臉上泛着紅暈，她說：「我多麼想留在這個地方，連衣服都不必穿，飯也不必吃，和你過上三個月。」

「如果是這樣，回去的不是活人，而是一具棺材了。」

「一個人如果能像野獸不穿衣服，生活在叢林裡，該是怎樣的一種享受啊！」

「沒有人禁止你不穿衣服。」

阿珍很享受天體的自由，讓皮膚直接與空氣接觸，的確是一件極爲舒服的事。她用手摸摸自己的乳峯，說道：「我實在適合做母親，可惜已經辦不到了。」

「那才是眞正的性器官而不是生殖器官，可以盡量享用。」

「我也希望我能生育。」

「或者會出現奇蹟也說不定的。」（一〇四）

雪山盟

諸葛青雲著 余丹青插圖

十七 柔情似水

說到此處，語音微頓，目光落注昏臥石上的「笑煞」哈騰，繼續說道：

「這種『化血神烟』，無形無色，非『萬劫一派』獨門解藥不救！人若中毒以後，將在兩個時辰之內，由臟腑逐漸糜爛，終於全身化血而死！」

「冷煞」洪飛及「瘦煞」焦桐聽得好不心驚，雙雙憂形於色，仍由「冷煞」洪飛向顧宵楓陪笑問道：

「顧老弟既知『化血神烟』如此歹毒，身邊可有『萬劫』一派的獨門解藥？」

顧宵楓取出一粒「餐霞使者」衛芳華相贈，大如梧桐子的朱紅靈丹，托在掌中，含笑說道：

「這粒朱紅靈丹，便是『萬劫』一派的獨門解藥！」

「冷煞」洪飛抱拳說道：

「顧老弟如有[illegible]靈丹，『婁山三煞』[illegible]」

龐眞眞，卻突然擺手說道：

「楓哥哥且慢，我還有幾句話兒，要向他們三位，說說明白！」

「冷煞」洪飛目光一注龐眞眞，冷然問道：

「龐姑娘，你難道竟有阻止顧老弟贈藥救人之意？」

龐眞眞搖頭笑道：

「藥是必贈，人是必救，但我卻有幾句話兒，不得不向三位請教。」

「冷煞」洪飛盯了龐眞眞幾眼，蹙眉說道：

「龐姑娘有話快問。」

龐眞眞笑道：

「三位此次齊下『六詔』，跟踪『五毒使者』唐嘉，探尋『千危谷』之事，是否仍是爲了『紫清玉女』孟紅絹呢？」

「冷煞」洪飛點頭答道：

「明人之前，不必說甚暗話，『婁山三煞』兄弟，正是企圖奪回『紫清玉女』孟紅絹而來，試想烏蒙山『九迴谷』中，你們『三元幫』人物，與我弟兄，正在苦苦相爭，卻被『萬劫群魔』，倚仗扇毛尊者之力，從中得利，怎[illegible]

絹而來，可知道孟紅絹與這位『中條劍客』顧宵楓的關係麼？」

「冷煞」洪飛聞言，目注顧宵楓，緩緩說道：「他們一個是『百忍神尼』弟子，一個是『中條逸士』焦大先生愛徒，雙方既非同門，又非同姓……。」（一一一）

劫後情

浣花生

八十二：前後矛盾

宏量，宋太太去後不久，小雲又來，很淒愴的道：「你爲甚麼爲了一個垂死的人自殺呢？我不知自己患了癌病，才答應你結婚，是我害了你。」

「癌病和非癌病，有甚麼關係？」其美說。

「但生和死，卻是不同呀，七十年代，殉情是落伍的，你不懂情消遣人生，放在面前的大道不跑，偏要說甚麼情，甚麼愛，不祇不配做七十年代的人，也不懂得消遣自己。」

其美閉上眼睛，一聲不響。

「這七十年代呀，羅蜜歐和朱麗葉，梁山伯和祝英台的故事，不容重演，人生短暫而多苦，你該盡情享受這多采多姿的人生，不該說甚麼情，甚麼愛，你錯誤了，」小雲邊哭，一邊說。

吳醫生跑入來，小雲問道：「吳醫生，我既患了癌症，爲甚麼不說給我知道，令我作出準備？」

「沒有呀，你的健康情況良好，並未患了癌症，」吳醫生很莊嚴地說。

其美呆呆的望着他，心裡有說不出的興奮。

「你還要騙我？」小雲雙淚直流，很悲哀。

吳醫生納罕道：「沒有呀，從來沒人說小姐患上了癌病，前次小姐入醫院，經過幾個醫生會診，他們都都說小姐的健康良好，一點毛病也沒有，吐出來的祇是胃血，即是胃內的組織，有輕微的損破，還不是病，而是偶然的小創傷，服藥後，便沒事了。」

其美分析吳醫生的話，分明和以前對自己說的，絕對不同，自己決不會聽錯，他是名醫，爲甚麼前後說的話，有這樣大的矛盾？

吳醫生像有甚麼省悟，問其美道：「原來宋先生爲了小雲小姐患了癌病自殺的，幸而給我救回，要不，便死得太冤枉，小雲小姐決不是患了癌症，祇有兩年生命，放心好了。」

其美呆在一邊，吳醫生以前對他說過的話，一句也記得淸楚，那會錯誤？難道吳醫生患了失憶症，把以前說過的話，全都忘了？

怒火焚身

高華

二：贏了七百多元

啗牙林道：「現在生意難做，馬會開皇家外圍，差不多每個街口都有一間，想趕絕我們，我們祇好九折收數，找回一元給你，明天買份報紙看看，如果第一場的頭馬是夢中公主，第二場的頭馬是虎膽，你就贏錢了，下午，可以來找我，請我飲酒。」

第二天，文大海忙了一天，根本[illegible]蘭地了。」

文大海這時才記起來，笑道：「我中了，是不是跟我開玩笑？」

啗牙林道：「你沒有對過報紙，夢中公主和虎膽都跑出頭馬，派彩七百三十元，你買十元就應該得到這筆彩金。」跟住就將一疊紅紅綠綠的鈔票遞給他。

文大海夫婦又驚又喜，馬上要請啗牙林吃晚飯。

啗牙林說：「別忙，我祇是開玩笑，其實那裡有時間吃晚飯飲酒，跑完馬，我一方面要送彩金，一方面要去收賭眼，如果不立刻收，積下來，數目大了就收不到，我們改天再飲茶吧。」

文大海發了一注小橫財，把原定[illegible]又提議太太縫一套新衫。

太太說：「不贊成，我不缺穿的，爲甚麼要造新衫。」

「是橫財嘛，在預算之外的錢，花了便算。」

「我主張留下這些意外的收入，作爲意外支出，例如突然間接到英女皇的請帖之類，那就是不列入預算的支出了，其實我也不贊成去酒家吃飯，但見你興緻高，不願阻止你吧，小寶滿月吃一頓飯，開支已經四百幾元了。」

文大海把剩下來的彩金，全部交給太太。

過幾天，文大海又開車入觀塘，找到啗牙林，誠心誠意的請飲茶。

啗牙林道：「你的運氣[illegible]

百家樂公司出品現實大喜劇
狄波拉 夏雨 領銜主演
沈殿霞 李添勝 領銜主演
光棍遇着皮！柴行碰千上！老拆白黨！
導演 夏雨
今晚午夜場
海運 百樂 新華 麗都 國華 民樂 寶石 英華 觀塘 國泰 恒星 龍華 華聲
你謀我 佢謀你 睇到肉緊 笑到肚痛
你有張良計 我有過牆梯 一心一劏肥 點知話把米！
監製 鄧偉雄 編劇
盧海鵬 劉一帆 蕭妮 領銜主演
黃霑 何守信 繆騫人 劉雅英 簡而清 林嘉莉 客串主演

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八

皇后・皇都・嘉禾・黃金
今天五場獻映
賽祝娟・張力・張午郎
血海螳螂仇
波正！拳勁！色迷！死亡！
最可怕的色慾關頭
嘉禾廉價早場：直搗黃龍
今晚午夜場：達摩密宗血裡飄

娛樂・寶聲・明月
爆內幕揭眞相 仍映五場
正宗成人電影・兒童不宜
應召名冊
程剛 編導
今午全線夜映 多情劍客無情劍 楚原導演

翡翠・李活・亞洲・荷李活・璇宮
點出鐘！點抽佣！
今天週末 仍映五場
應召名冊
程剛 編導
今午全線夜映 多情劍客無情劍 楚原導演

東方・新聲・金冠
狂潮 新聲加映 明四點
泛亞公司發行爭戰瘋狂笑片
菲沙 李黛 主演 打刺激得 笑過癮得
老虎將軍 烏龍兵
今夜午場三院 新達摩密宗血裡飄 金冠早場鬼門太監

全明・國都 H713619
今仍五場 七彩粵語
功夫俠義巨片
黃飛鴻大弟子 梁小龍・黃元申
明天早場：洋妓
今晚午夜場
出術
即日獻映 嘉禾佳片
血海螳螂仇
張森編導
即晚午夜場
達摩密宗血裡飄

港九影院聯合廣告

福星・油蔴地
今天五場
張午郎 賽祝娟 張力 主演
血海螳螂仇
一部出拔動作片
今晚午夜場 達摩密宗血裡飄
今天五場
加開五點半
中港影展五項獎
覓橋英烈傳
今晚午夜場
多情劍客無情劍

京華・大華・華聲
連日狂滿今天請早
歐洲公司緊張熱烈風靡巨片
羅渣・摩亞 東尼・寇蒂斯 蘇珊・寇芝 主演
鐵金剛胭脂虎
七彩 闊銀幕
案中有案・險上加險
今午夜場：出術

新華
今天乘上功夫片 式猛硬派宜童
黃飛鴻 四大弟子
梁小龍・黃元申・李坤・白彪 主演
粵語對白
今午夜場 狄波拉新作 出術

總統・國華・盛頓
第十五天
今加午夜場
殘酷大世紀續集
影評贊賞 有笑有激 有刺激
內容豐富 新鮮新奇
國華今映
無卡裝郎女
身材性感 無穢人眼 迷死不宜兒童

文華・明珠
最後今天・仍映五場
明天獻映：坦克大決戰
維拉斯・蘇頓 主演
今午全線夜映 多情劍客無情劍 楚原導演

京都・麗聲
今天六場 加開午夜場
覓橋英烈傳
中映出品：二次大戰中華兒女勇敢的眞事 行動反日寇侵略空戰 文藝巨片！
李菁 梁修身 領銜主演 請即定座

新都・快樂・樂聲
新都中環售票處：恒星戲院
今天五場 梁修身・李菁 金莎・陳莉 江漢・胡茵 夢游・龍天
中影公司千萬元巨獻港
覓橋英烈傳
以寡敵衆 以弱敵强 長空血戰 連場
三院今午夜場獻映 心思思
新都明十點半：扭計三星

紐約・凱聲 3 816656 5 768721
今天五場請早
新藝城公司出品 笑彩部級超大：拉公全七
小鬼頭與大教頭
扭計師爺 金像巨星 和路迪 麥陶 小鬼頭與大老千金 像星：秦姐與妮露 兩大金像巨星主演

海運・百樂 H702412 K678103
百樂中環售票處：恒星戲院
絕早滿瀉 今天五場請早 九七五兩點十一 特精贈隨 發行 菲丹娜・當娜 麥士・馮西度
海上驚魂三十天 VOYAGE OF THE DAMNED
明十點半 海運之砂丘女 百樂花木蘭 兩院午夜場 出術

英華・樂民・華
狂滿今天請早
梁小龍・黃元申・白彪・李坤 四大打仔 大演身手
黃飛鴻四大弟子
今午全線夜映 出術 夏雨 狄波拉 主演

金門
今天六場 加開午夜場
中華兒女勇敢的軍事行動反日寇侵略空戰巨片
中映出品
覓橋英烈傳
李菁 梁修身 領銜主演

非畫意或寫實作品 羅重康說要因題材而異

攝影可以大別為兩類，那就是畫意和寫實，一幅沙龍作品，最理想的自然是兼具這兩種優點，但是有時不能兩全其美時，應該着重畫意而犧牲寫實呢？還是着重寫實而犧牲畫意？那是可能每個人都有不同觀點的問題。

以羅重康君來說，他對於拍攝畫意和寫實的作品，有同樣的愛好，他認為這要視乎攝影的素材而定，一般來說，畫意作品是主觀的創作，以風景攝影為主，即是說，拍畫意的風景片，當發現到理想的素材之後，可以靠本身的努力，仔細選擇好最適宜的角度，最佳的光線和時間，營造出一幅具有畫意的作品來，但拍攝寫實作品呢，那就要受到題材上的限制，要還就客觀環境，不能靠本身努力去使畫面完全過來。

換言之，羅重康的獵影過程，一般是分為兩個目標，第一是選擇到自然美景，拍攝畫意美的風景照片，第二是運用本身的思考力，在社會的紛紜百態中拍攝有代表意義的寫實作品，當然這些寫實作品，也要盡可能配合上畫意義。

例如四幅附圖之中，「松濤」和「睡蓮」兩幅作品，是純粹畫意美的作品，「加油」是一幅寫實作品，「晨光好」則是一幅畫意美而略為帶點寫實意義的作品，總而言之，羅君對於畫意和寫實的這兩大要素並沒有偏愛，但是他認為畫意攝影是比較主動的，而寫實攝影則是比較被動的，怎樣配合成優美的畫面，那除了要有美麗的思考外，同時也要有迅速的手法才行。

中華會18屆國際沙龍 兩組彩色作品選出

香港中華攝影學會第十八屆國際沙龍彩色照片組及彩色幻燈片組，已於十月二日在該會會所內舉行公開評選，參觀者非常踴躍。儀式於下午一時開始，先由該會副會長張邦達致詞，對世界各地攝影同好的支持表示感謝。繼由沙龍主席黃炳榮報告，略謂此屆收到來自世界各地的作品達二千六百餘張。

彩色照片組由張邦達、馮志平、林偉群、陳復禮、楊明。彩色幻燈片組由鍾文略、梁波、麥烽、廖羣、譚樂仁等攝影家擔任評選。獲獎者及入選作品公佈如下：

彩色照片組：金像，彭承武，銀像，容紹新，銅像，李志榮，銀章：鄭正剛、羅國勳、何浩；銅章：廖羣、鄭家熾、陳其昌、余恂華。

PSA金像獲得者：彭承武。

最高積分外國作者黃培勤；最高積分本港作者黃貴權。

彩色照片組本港作者入選名單：入選四張者，崔沛流、黃貴權、馮文德。

入選三張者，何浩、容齊儉、李夫烈、傅榮根、李志榮、鄭家熾、鄭正剛、陳耀漢、黃燦民、庾國鴻、彭承武、饒炳雄、黃錦華。

入選兩張者，唐庚、容紹新、崔鑑權、蕭健勳、蕭權、張德安、鄭國雄、葉昌、陳汝炬、陳其昌、張萬成、鄺彰祖、陳人定、黃志勳、黃旭、周梓源、廖羣、李森、郭燦森、張德誠、葉樹柏、黃其楷、劉國光、潘日波、何國本。

入選一張者，呂家輝、陳紹榮、余恂華、黃永年、許爵榮、陳文斌、楊德標、蔡應青、鄭定霖、鍾慶全、陳文中、連登良、何偉邦、盧俊傑、陳思呈、莊耀家、潘煒、黃漢豪、盧雲、張平、李佐明。

彩色幻燈片組：金像：奧地利，銀像：奧地利，銅像：葡萄牙，銀章：香港黃志銳，澳門關健生，法國，德國、奧地利。銅章：香港李耀邦，奧地利七人，瑞士、德國、葡萄牙、美國。

PSA金牌獲得者，奧地利。

最高積分外國作者，葡萄牙，最高積分本港作者，李志榮。

榮譽展覽者，林金齡。

彩色幻燈片組本港作者入選名單，入選四張者，陳啟霖、黎樹錦、李志榮。

入選三張者，林金齡、朱親維、李志安、劉文光、陳兆倫、李沛霖、陳冠傑、陳以堅、李耀南、黃衛慈。

入選兩張者，馮偉、潘傑成、廖國華、胡永鴻、盧福智、梁日明、湯琨洪、陳兆江、傅志發、湯良、阮華辰、顏志堅、陳愷旋、周燦光、葉昌、黃燦民、黃志勳、周梓源、龍桂培、李日耀、陳廣求、陳昭洪、歐國基、黃志銳、胡鉅泉、溫文傑、羅家彬、何伯銘。

入選一張者，翁愛民、翁椿萱、李瑞泰、湯榮基、梁沛明、陳蘊棠、曾耀基、歐陽錦順、王言楷、梁碧儀、崔鑑權、張振祥、孫劍笙、張德安、李耀邦、鄺彰祖、羅業勳、鄭漢傑、陳廣沂、李源君、馮浩林、蔡醒民、鄧志强、馮漢聯、繆錦超、梁灼、趙永昌、馮寶雄、羅家雄、陳治棋、林國豪。

三一攝影學會 十六日新界獵影

三一攝影會茲定於十月十六日專車往新界獵影，由謝健邦策劃及設計攝影，是期領隊由楊琨淇、廖國華及鄒耀祖擔任，攝影指導：區國基、趙永昌、羅若生、劉尙文擔任。公共關係：任家和，何伯銘。並舉辦專題比賽，分設照片組及幻燈片組，各設冠、亞、季軍各一名及兩名優異，凡參加是次活動的影友均可參加，其他細則如下：

集合地點及時間：上午八時卅分在九龍紅磡溫思勞街口集合。

車劵每位七元，車額限售一百位。

售劵處：一、九龍官塘馬蹄徑二號路德會望三一堂青年中心（下午六時至九時），二、九龍彌敦道平安大樓二樓十六室影友樂園黃輝，三、香港中區安樂園大廈八〇四室謝健邦。

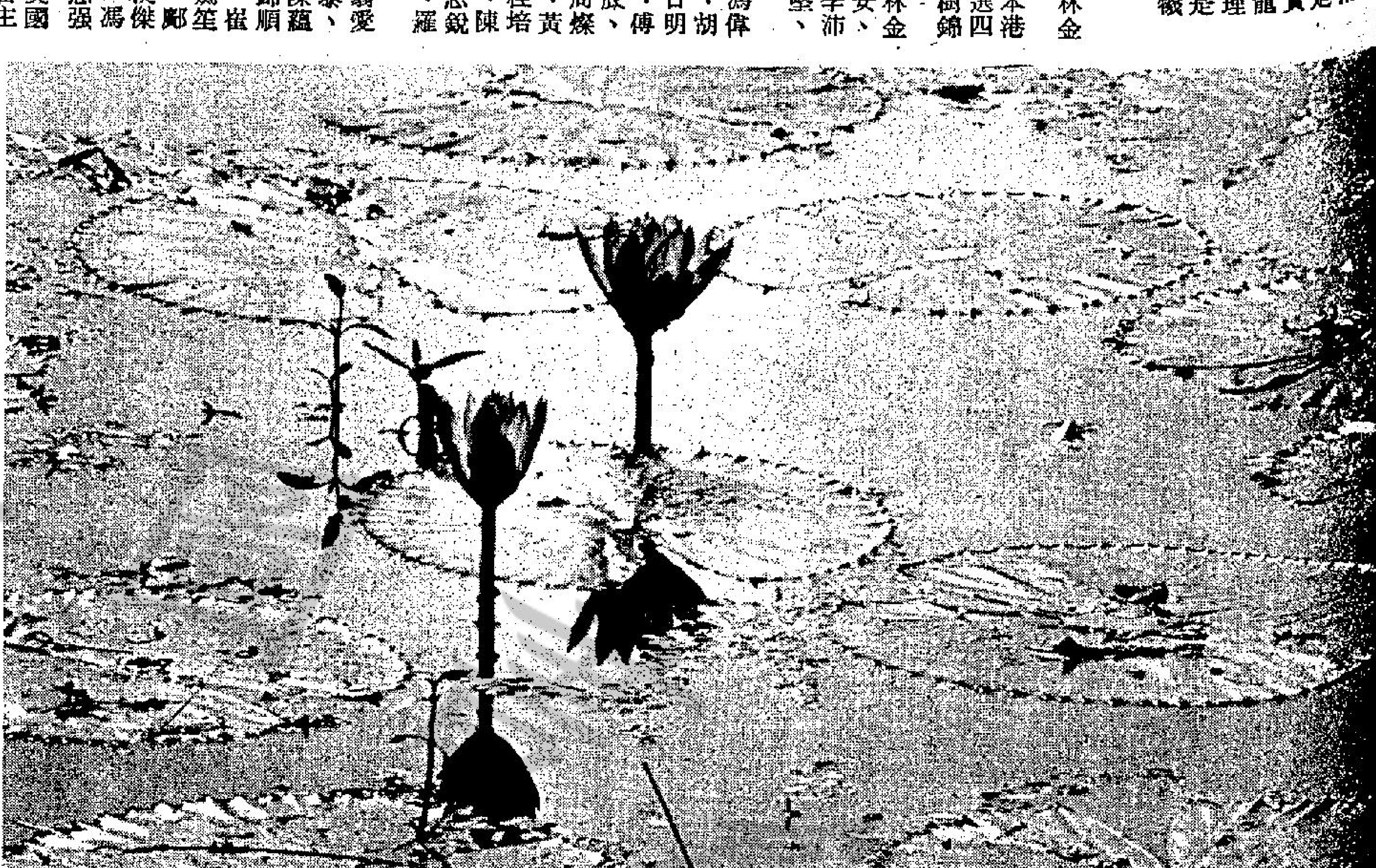
世界彩燈片展覽 週一再放映一場

由美國攝影學會主辦，香港攝影學會贊助一九七七年度之「世界彩色幻燈片巡迴展覽」，去月廿六日在大會堂公開放映一場，由於是日參加人數異常踴躍，全場滿座，近百影友不得其門而入，要求再次放映一場，香港攝影學會為滿足大家有機會欣賞這批世界彩色幻燈片優秀佳作，特再安排於本月十日（星期一）下午五時卅分至七時，在大會堂九樓北演奏廳放映一場，不收門劵，歡迎愛好攝影人士提早蒞臨欣賞。

晨光好 羅重康

影友行踪下週 新界兩地獵影

影友行踪定於十月十六日旅遊車獵影，是日下午十二時卅分，在紅磡碼頭溫思勞街近漆咸道集合，準一時啟行，先到流浮山與夏村間之靈渡古寺獵影，古寺建築在林木深處，年代無法參攷，寺前怪石遍佈，陰森可怕，沿途羊腸小徑，茂林修竹，小橋流水，蘭花清香撲鼻，午後斜陽，更增情趣，稍後便驅車至流浮山尖鼻咀獵取蠔區風光、及日落美景。是期請劉冠西、梁銘等任領隊，乘車証港幣六元。售証處：香港北角碼頭渣華道國賓戲院側博士沖印何博君；九龍亞皆老街六十四號龍翔攝影器材公司陳志聰君，希各影友準時參加。



睡蓮 羅重康

卅五米厘會 學術講座

香港三十五米厘攝影研究會之課程班，廿

[illegible]辦，是日講題「浮彫特技」，主講者乃三十五會一九七七年度之沙龍主席郭曉波，郭君就此講題，經已在會所向會友示範數次，各參加者均認為郭君之浮彫特技有獨到之處。跟着此一課之後，十月十一日之課程為「中途曝光」。主講者為陳汝炬，陳君對「中途曝光」黑房之特技，另有一套，示範時簡易而精確。陳君前參加世界各地沙龍及五星榮銜，衆底片中，不少為「中途曝光」之製作照片云。對黑房特技有興趣之會友，對此次黑房特技示範，幸勿失之交臂。

觀塘路德會辦 商業攝影新班

觀塘牛頭角道路德會望三一青年中心開辦商業廣告攝影及彩色沖放速成班，為期三月，每星期上課兩次，修業期滿發給證書，報名入學晚上辦理，夜電K八九三一七九詢問。

旺角會月會 十二日舉行

旺角攝影會定本月十二日（星期三）下午七時半，在中環大道中拱北行五樓更生會所餐廳舉行。燈光人像由副會長劉祺，委員徐福昌，邀請美麗小姐浩型。八時敘餐。本月份學術講座，由會長羅章堯主持，講述北美旅遊及攝影簡介。最後舉行各組黑白照片及彩色幻燈片月賽。歡迎會員携友參加。

松濤 羅重康

幻影會選出第七屆理事 繆錦超任會長

幻影會成立至今已屆七年，第六屆任期業已結束，茲經董事局主席謝健邦召開常會，委任卅一位熱心會友組成第七屆理事會，名單如下：

會長：繆錦超，副會長：陳廣沂、黎偉雄。秘書：（中文）容志有，（英文）梁仲強。義務司庫：郭南。學術部主任：崔鑑權、鄺彰祖、戴國雄。活動組主任：崔鑑權，副主任：羅若生、石秋庭、張錦榮。月賽部主任：吳本堅，副主任：傅志發、黃健仲、容志有。沙龍主席：梁仲強。沙龍投寄組：戴國雄。名衛審議委員會主席：薛瑜。刊物編輯組：梁仲強、繆錦超。器材管理組：麥全、張錦榮、黃健偉。攝影記錄：王志。採購組：張國權。協勵委員：黃耀輝、張德安、周國源、周燦光、陳冠傑、朱親維、蔡醒民、李源、李耀南、潘傑成、吳文賓。

該會並定期舉行第六屆會慶暨會員聯歡餐舞會。

龍協明年度沙龍 本月中首次付郵

香港沙龍影友協會代辦會員投寄國際攝影沙龍，由投寄沙龍部歐陽偉雄、關道毅兩位會友負責郵寄工作事宜，一九七八年度國際沙龍即在十月十四日開始投寄，各會員如欲參加者，請先與偉雄會友取得聯絡，電話五一二二四一二七，以便通知包相服務地點，茲將付郵寄出的國際沙龍名稱分列如下：

㊀美國華藝攝影學會主辦CHINATOWN三元。㊁美國MINNEAPOLIS－ST PAUL二元五角。㊂澳洲NEWCASTLE二元五角。㊃美國CIRCLE OF CONFUSION三元。㊄澳洲MAITLAND二元七角五分。㊅美國BALTIMORE二元七角五分。㊆摩洛哥MOROCCO「祇限黑白照片組」三元。上述沙龍均為PSA承認計分，參加費為美元計。

龍協獎牌接受申請

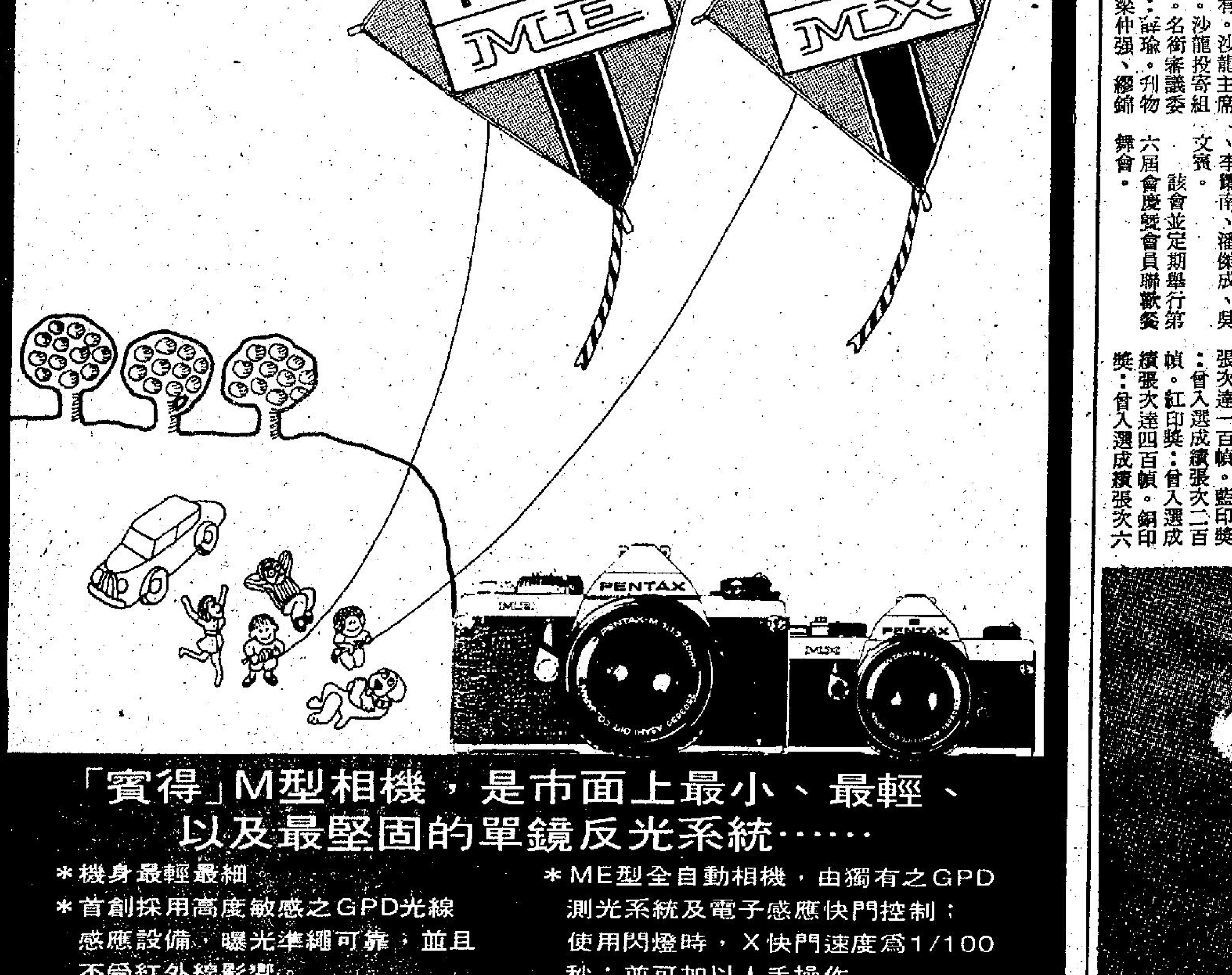
又香港沙龍影友協會每年均有頒贈「十傑」證書給予獲得國際沙龍前列十名內之會友，分黑白照片組、彩色照片組、自然幻燈片組、彩色幻燈片組、立體幻燈片組，上列各組，在同一組內統計成績如下：絲印獎：曾入選成績張次達一百幀。藍印獎：曾入選成績張次二百幀。紅印獎：曾入選成績張次達四百幀。銅印獎：曾入選成績張次六百幀。銀印獎獎：曾入選成績張次達八百幀。金印獎：曾入選成績張[illegible]欲申請上列獎牌者，請在本月底前將曾入選成績張次列明，函寄郵政總局信箱五〇九九號本會，逾期押後下年度辦理。

聖匠社區開辦 廣告攝影新班

聖公會聖匠社區中心為策進成人教育，設[illegible]最近加設專業設備，設有攝影室黑房空氣調節，用作彩色沖印及廣告用途，該中心定於本週開辦新班，逢星期三、五晚七時半上課，歡迎有志者入學，在紅磡蕪湖街尾黃埔新邨聖匠大廈。日夜辦理。K六二〇三〇一詢問。

中華攝影會月賽優勝作品：右：艇的圖案（楊正之） 左：喜相逢（彭國強）

龍游若矯 燕羽如輕



「賓得」M型相機，是市面上最小、最輕、以及最堅固的單鏡反光系統……

* 機身最輕最細
* 首創採用高度敏感之GPD光線感應設備，曝光準繩可靠，並且不受紅外線影響
* 裝上自動捲片機，捲片快捷無比，更可連續拍攝
* MX型特有之TTL測光系統，採用三色光能曝光顯示，清晰明朗
* ME型全自動相機，由獨有之GPD測光系統及電子感應快門控制；使用閃燈時，X快門速度為1/100秒；並可加以人手操作
* M型相機，採用原有之K型插刀式接環，適合所有M型及K型鏡頭
* 機身特別設計，極符合手形，把持更為穩定

總代理：賓得攝影器材　九龍海防道35-37號海利行十二樓　電話：3-677077

經濟點滴

△港督在立法局發表的施政報告中，有關香港工商金融社會的長期性改革建議，包括：㈠重新委任土地關增委員會，賦以新職權範圍，該委員會的研究結果將提供一九八二年以後的增闢土地方式。㈡成立以財政司為主席的工業多元化委員會，另由多位非官守議員擔任委員，以便對政府應否採取進一步行動，或應否改變現行的各項安排——包括財政方面，提出建議，從而進一步促進工業多元化。㈢政府財政中央化，金融事務科執行中央銀行的職員，控制及管理全部金融資產。㈣設立常務委員會調查傳聞中的內幕買賣，該委員會通常以公開聆訊方式進行調查，本身並無直接處分的權力，但會透過對專業人士與輿論的權威指示，施行間接處分。㈤設立政府帳目委員會，以便核數署長在提出一九七七年至七八年財政年度的核數報告時能夠採用新程序，以加強立法局查詢政府財政事務的措施。㈥在新界各區設立諮詢委員會，由市鎮專員或理民官任主席，委員包括官方人士及當地的代表。職責是就該區居民福利有影響的事項提出意見。

△香港的洋服業已改為生產絲質製品，以這個利潤深厚的貨品來應付鄰國的競爭及消費國的入口限制。現在西方各國對絲織製品的要求增高，使香港大量生產的絲質衣服。

△工商署工業及海關總監潘達指出：正當本港極為依賴的紡織業遭受海外市場的限制打擊時，擴大本港工業基礎——工業文化的口號不脛而走，但這些分散化的工業必須能夠有基本的發展條件。他說，首先進行生產的製成品必須在現時擁有需求及未來有需求的潛力。其次，這些製成品必須是本港的技術水平所能生產者——例如，就算本港能製造汽車，但如何銷往海外市場顯然缺乏這方面的技巧。第三，在計算運貨、關稅及一切生產成本後，這些成品必須具有競爭性與及擁有擴大發展餘地，以免其他生產國在同一工業中可即時追上本港。第四，這些製成品必須避免引起海外市場保護性的行動。

本港今後工業發展
重視輕中型機械業

潘達說：在考慮這些因素後，工業多元化最適宜的發展對象為輕型及中型重機械工業，雖然這些工業需要大量的資本投資與及還本期會很長，但肯定這些新工業在未來有強大增長及良好利潤的潛力。

當然這些工業並非全然由本地工業所能發展，因此通過工業投資促進活動，本港廠家將有機會與海外公司合作向工業多元化的目標邁進。

△旅遊協會表示，由於本港擁有優良的設備，適合國際性會議及研討會的舉行，加以本港在國際間的聲譽日隆，所以在未來一年內，將有多項國際性會議及研討會分別在香港會議中心及各大酒店舉行——未來一年內在港召開的多個大型會議預料會進一步刺激本港旅遊事業。以下是舉行會議的時間——㈠本月廿四至廿七日，芝加哥脊柱研究週年大會。㈡十一月十七日香港管理專業協會，討論香港與能源問題。㈢十一月一日至十一月三日，國際行政委員會議。㈣十一月四至八日香港獅德會將舉行地區會議。㈤明年四至五月間，第十一屆東亞旅行社協會會議。㈥明年五月，香港膠鞋業協會將舉行國際膠鞋貿易會議。㈦明年五月六至十二日，第十一屆英聯邦礦務及冶金會議。㈧明年九月十一至十四日，香港酒店業商會主辦一個亞澳區酒店及餐館協會週年大會。㈨明年十一月間，一個有關電力供應及能源問題的國際性會議。

十月份原棉合約廿四日交貨

△商品交易所一負責人表示：十月份原棉合約的交貨日期為十月廿四日，不過在十月廿日前仍可繼續買賣，如果到最後一刻仍未清楚交收的合約有滿手，如果交貨人須備交貨的話，就要在十月二十日把交貨申請書，指定貨倉的倉單和發票一同交給結算公司，如果有利物浦棉業公會簽發的品質證明書，就一同交上，然後由結算公司轉交收貨人，假如對棉花品質沒有異議，就完成或正式交收手續，收貨人可憑倉單前往提貨。

現時商品交易指定的貨倉共有十四家，分別是：東亞庫運有限公司、東海建業有限公司、遠東貨倉有限公司、大生貨倉、海濱貨倉、九龍貨倉、九龍倉、鐵行貨倉、美港企業有限公司、南星貨倉、安全貨倉、太平郵船貨倉有限公司、永南貨倉、任合興貨倉。交貨人必須在交割日前把棉花存入上述指定的倉庫內。

△本港七十四家銀行存款總額持續地邁向新高峯，而且增加幅度又較大。

八月份香港存款總額由七月份的四百八十一億六千九百萬元躍增至四百八十八億一千四百萬元，即增六億四千五百萬元。

其中活期存款增加得最多，八月份有一百一十七億四千九百萬元，比七月份的一百一十億零一百萬元增加了六億四千八百萬元。八月份儲蓄存款一百九十億四千三百萬元，比七月份的一百八十七億三千八百萬元增加三億零五百萬元。引人注意的是定期存款不增反減，八月份定期存款由七月份的一百八十三億三千萬元，減至一百八十億二千二百萬元，即減三億零八百萬元。

八月份銀行對工商業放款，由七月份的三百廿九億六千八百萬元，增加至三百卅一億一千八百萬元，增加了一億五千萬元。（夏明）

國際商品行情

銅鋁錫穀物俱上揚
棉價低順砂糖不穩

主要海外商品，穀物聯袂漲升，美國產地降雨影響收穫遲延，與蘇俄買進是個中原因、非鐵金屬以錫為首趨堅、棉花持續低落，上週曾經猛漲的砂糖急轉直落，整體上，應屬起起落落之勢。

芝加哥穀物聯袂升高，遂迎收成期的黃豆、玉米、由於美國中西部持續降雨，拖延了收穫，形成強勢因素，致使賣空者都忙於補進，黃豆則傳出蘇俄將出手買進，預料會提高融資率，加上對於美國黃豆壓搾業者庫存準算的出乎預料稀少，格外誘使人們買進。

玉米除收穫延遲之外，為掌握新貨所需SPACB，忙於出售一九七六貨躍態已告稀薄。九月貨雖仍未能恢復二美元，但十二月貨業已漲到二美元水準，小麥出口環境的好轉，純屬有利情況，尤其蘇俄買勢活絡，一部份看法認為或有超出美俄穀物協定，各年採購六百萬噸額度（包括玉米）以上的可能。

非鐵捨鋅之外，聯袂漲高，尤其進入九月以後一直下瀉的錫已能急漲，馬來西亞行情已經距離有史以來最高價位（八月二十一日的一千七百二十五馬來西亞元）僅差一步。

倫敦金屬交易所（LMB）銅價在上週後半執主獲利吐售以後，漲幅全消，但二十二日居然又能登上七月二十九日以來，兩個月之間首見的七百英鎊（現貨BAS）大關，控制不前的電線，伸銅品廠家等實際需求客戶重新出手買進。

鋁價也上漲了，北半球補充所需電池所需業已進入旺季，致使全球需求快速好轉，倫敦金屬交易所鋁價連續上週上漲，相反的鋅價持續瀉落未已。

紐約棉花，週初曾經由於擠客們有限度買進而告反彈，不旋踵即告回跌，隨後逐步下瀉，二十二日持續上一週重回五十美分水準，事屬兩年之間首見的低水準，據美國農業部宣布，截至九月十八日一週當中，七七年產棉花收穫，除北卡羅來納，奧克拉荷馬兩州之外，各州都有進展。

新加坡橡膠微幅波動。週初，流傳着羅馬尼亞買進六千噸的說法，但買勢不繼，市場上的關心，業已從羅馬尼亞轉移到蘇俄的買勢。

紐約砂糖現貨週末跌到七美分（一磅）以下。破七美分係今年七月以來首見，原因出於日內瓦召開的國際砂糖協定修正交涉會議陷於擱淺，悲觀看法正在增高，執主紛紛不耐拋出。

・商言・

銀行同業今晨拆息

上市公司派息備忘

上市公司	盈利（一九七七年三月卅一日止）	派息	去年同期派息	截止過戶日期
青泥	未公佈	中期息每股二角	中期息每股二角	十月十七日至廿八日
先施	未公佈	年息每股一元一角	年息每股一元	十月十五日至廿九日
梅眞尼	一，一二七，〇〇〇	末期息每股一仙半	末期息每股一仙	十一月五日至十八日
萬生	未公佈	不派息	不派息	未公佈
邵氏	一六，〇二一，〇〇〇	末期息每股二角半	末期息每股二角半	十月廿三至十一月三日
益福	未公佈	股息每股三仙	不派股息	十月十八日至卅一日
置地	九〇，八〇〇，〇〇〇	中期息每股一角二仙	中期息每股一角一仙	十月卅一日至十一月十二日
建屋貸款	未公佈	中期息每股三角五分	中期息每股三角半	十月十八日至卅一日
安全貨倉	三，四七八，四六八	末期息每股四仙	末期息每股四仙	十月十八日至卅一日
安達臣大亞	七，四〇九，〇〇〇	中期息每股八仙	中期息每股四仙	十月十五日至廿二日
遠東發展	八，六二〇，〇〇〇	末期息每股六仙	末期息每股五仙	十月廿一日至十月一四日
樂古印務	未公佈	年息A股六角半 B股六仙半	年息A股三元半 紅股一送二 B股三角半	十月十五日至廿五日
永昌盛	未公佈	不派末期息	不派末期息	未公佈
周生生	未宣佈	中期息每股三仙半	中期息每股三仙半	十月十八日至廿八日
淘化大同	八，五四二，〇〇〇	末期息每股二角半 現金紅利二元 紅股一送四	末期息每股二角半	十一月一日至十五日
信昌	二九，〇〇〇，〇〇〇	末期息每股七仙	末期息每股三角	十一月一日至十五日

本月中將介紹到港 英三種紡織新配件

英國一家紡織用品公司本月派代表訪問香港，介紹最新產品，包括三系列最近才推出的紡織配件。

該家RADIE BROTHERS & CO LTD早已在香港有良好的市場，今次特別派遣營業經理何理維隨同伯明罕工商總會貿易團來港，最主要目的是親自介紹三種新發明：其中兩種分別為一種供高速棉紡用的噴射邊緣環和一種同時可供棉及聚酯纖維紡織用的超噴射環。這兩種產品本年九月才正式生產，今次在香港作海外首次推出。

何氏所介紹的噴射環是一隻高度磨琢的黑鋼環，不單同車而且可以作高速操作；超噴射環則經過試驗可以在鋼絲圈每秒超過四十米的速度操作。

另一種最近才推出世界市場的新產品為「BILLIANT」鋼絲圈，據該公司指出，這種鋼絲圈較舊式製品更為先進，圈子本身經過特別的鍍鉻手續，所以較為柔軟而減少圈子損蝕。

該公司在英國開業已一百餘年，一向抱着不斷研究創新，務求追上最新技術發展水平的宗旨。該公司在創製自動潤滑多孔合油環方面成為世界性的先驅，這種機件有助於高速紡織時候改善纖維的潔淨性，同時又創製一種尼龍鋼絲圈，其速度較普通軸速高百分之三十。

何理維表示，香港是一個競爭十分劇烈的市場，各國的紡織配件商對香港都相當重視，但他認為該公司新出品的環與鋼絲圈設計實用新穎，將可引起香港買家的興趣。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週五每安士報 155.20美元（上升1.40美元）
美國紐約週五收市價：（十二月份）
157.30美元（上升1.80美元）
倫敦金價收市後掛牌：
×週五每安士買入價×週五每安士賣出價×
154.00美元　154.40美元
（乙式）　（下跌0.10美元）

股市經濟版

昨漲幅最大股份

票	前收市價	昨收市價	百分率
美	0.485	0.51	5.15
[illegible]	0.20	0.21	5.00
興	1.08	1.12	3.70
巴士	42.50	44.00	3.53
置業	6.00	6.20	3.33
工程	0.75	0.77	2.67
界投資	0.38	0.39	2.63
地	20.80	21.20	1.92
[illegible]	0.56	0.57	1.79
發展	0.57	0.58	1.75

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
嘉耐	0.50	0.46	8.00
利豐	0.63	0.60	4.76
兆安	1.15	1.12	2.61
中華造船	0.84	0.82	2.38
大新公司	2.25	2.20	2.22
聯邦地產A	1.90	1.86	2.11
連卡佛A	4.95	4.85	2.02
黃埔船塢	10.40	10.20	1.92
保華	2.60	2.55	1.92
鱷魚恤	2.00	1.97	1.50

午金融行情表

十月八日（星期六）
（九九K金價）
市 864.0 收市
高 最低

（美鈔）		（美電）
4.662	最高	4.670
4.655	最低	4.666

（歐洲金價）
（每安）153.95美元（跌五仙）
（每安）154.75美元（乙式）
（每安）157.61美元（跌四角八仙）
（英鎊）
匯鎊 1.7587美元（縮七厘）
士鎊 1.7587美元（縮七厘）
（雜幣）

元（每萬計）	179.70
幣（每千計）	117.00
幣（每百計）	61.50
加坡大紙（每元計）	1.91
馬克（每百計）	201.50
法郎（每百計）	94.00
士法郎（每百計）	198.50
蘭（每百計）	199.50
大紙（每元計）	4.31
洲元（每元計）	5.09
鎊（每鎊計）	8.20
幣（每元計）	0.92

港幣實際匯率指數

（昨日）一一一・〇 平

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
新世界	322,800
滙豐	177,133
置地	163,982
九巴	123,450
安達臣大亞	123,200
信昌	113,000
明輝	104,000
大昌	103,000
會船B	101,100
輝百美	91,000

各地黃金收市價格

【倫敦七日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一五四・一二五；巴黎：一五七・六一；法蘭克福：一五四・三四；蘇黎世：一五四・三七五；香港：一五二・〇二。

美國股票走勢指數

【紐約七日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八四四・二六	八四〇・三五	跌一・七三
運輸股	二一七・一八	二一六・八九	跌〇・〇五
公用股	一一四・一一	一一四・〇四	跌〇・一七
普通股	二九一・〇六	二九〇・二〇	跌〇・四三

美英日股
經濟看淡刺激 美股反覆低順

【紐約七日美聯社電】星期五紐約股市下跌，主要是經濟利淡因素刺激。

杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌三點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是六比五，交投平淡。

週四收市後，聯邦儲備局發表每週貨金供應統計數字顯示本週作第二次下降。據分析，為了壓抑通貨膨脹而收緊銀根政策這一措施，似乎已收效，但美國銀行的最優惠貸款率普遍性加息零點二五厘，提高至七厘半水平。

杜瓊斯卅種工業股平均指數跌一點七三，收八四〇點三五，全週共下跌六點七六。

成交總額創三週半來低紀錄，共一千六百二十五萬股，比週四的一千八百四十九萬股為低。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點零二，收五二二點五九。

【倫敦七日美聯社電】星期五倫敦股市下跌，股價疲淡。

英格蘭銀行將最優惠貸款率減低半厘，由六厘減至五厘半，比一年前最高峯跌了九點五。

金融時報卅種工業股平均指數跌一點五，收五一七點二。

【東京訊】星期五東京市況轉微下挫，一般股份做價趨低，交投頗為活躍。在日元對美元持續上揚下，出口股如高價經電股及汽車股，做價下挫。藥品與住所股則同順。而投機股如王子造紙及部份中型藍籌股，易價亦趨低。但，工程股類如建築股，做價大幅上揚。杜鍾斯平均指數收市為五三三一點六一，下跌五點八二。新市場指數三八五點零一，下跌零點九四。全日成交量為三億股。

本週股市行情表

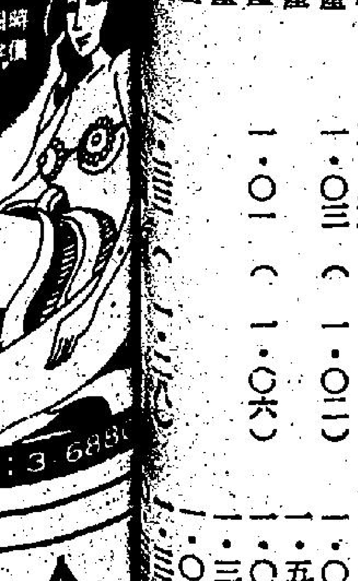
全週四會總成交：七千九百五十五萬元
香港交易所：二千三百六十四萬元
遠東交易所：三千五百六十六萬元
金銀交易所：一千九百九十七萬元
九龍交易所：廿八萬元

指數				
恒生指數	開市：四二〇・〇一	最高：四二五・五一	收市：四二三・四八	最低：四二〇・〇一
遠東指數	開市：二〇一九・八一	最高：二〇四四・七六	收市：二〇三八・九九	最低：二〇一九・八一
金銀綜合指數	開市：三五九・四四	最高：三六二・七八	收市：三六一・七三	最低：三五九・四四
金指數	開市：三七二・二一	最高：三七六・〇七	收市：三七四・四五	最低：三七二・二一
銀指數	開市：三六〇・〇八	最高：三六三・五二	收市：三六二・六五	最低：三六〇・〇八

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一八・〇〇	（一七・八〇）	一八・一〇	一七・八〇
恒生銀行	二二六・〇〇	（二二三・〇〇）	二二八・〇〇	二二三・〇〇
東亞銀行		（一四〇・〇〇）		
海外信託銀行	二・五二五	（二・五〇）	二・五五	二・五二五
友聯銀行	七・三〇	（七・一五）	七・三〇	七・一〇
（公用類）				
香港電燈	五・〇五	（五・〇五）	五・一五	五・〇五
九龍電燈	二〇・九〇	（二〇・七〇）	二一・〇〇	二〇・六〇
中華煤氣		（二〇・七〇）	二一・〇〇	二〇・七〇
電話（股權）		（四・六五）		
電話公司	三〇・二五	（三〇・〇〇）	三〇・五〇	三〇・〇〇
中華巴士	四四・〇〇	（四一・五〇）	四四・〇〇	四一・〇〇
九龍巴士	四・二二五	（四・二五）	四・三五	四・二五
油蔴地小輪	二二・二〇	（一九・三〇）	二二・三〇	一九・六〇
香港隧道	一一・一〇		一一・三〇	一一・一〇
（倉塢類）				
九龍倉	一四・七〇	（一四・四〇）	一四・九〇	一四・四〇
九倉債券八厘			一二三・〇〇	一二〇・〇〇
九倉債券七厘半	九一・五〇	（九三・〇〇）	九二・〇〇	九〇・〇〇
九倉認股權証	二二・七〇	（二二・七〇）	二三・八〇	二二・七〇
均益倉	一三・七〇	（一三・二〇）	一三・七〇	一三・四〇
安全貨倉	一・六〇		一・六二	一・六〇
黃埔船塢	一〇・二〇	（九・九〇）	一〇・五〇	一〇・一〇
（航業類）				
亞洲航業	五・三〇	（五・二五）	五・四〇	五・二五
會德豐船務（A）	三・九〇		三・九〇	三・八五
會德豐船務（B）	〇・三九	（〇・三六）	〇・四〇	〇・三九
興富海陸發展	〇・三二		〇・三二	〇・三二
中華造船廠	〇・八二	（〇・八二）	〇・八四	〇・八二
萬邦航業			三・九〇	三・九〇
維達航業		（四・九〇）	四・九〇	四・七七五
華光航業	三・五七五	（三・五〇）	三・六〇	三・五〇
萬寶航業			〇・二八	〇・二八
宇宙船務			〇・四二	〇・四〇
信德船務	〇・八一	（〇・八一）	〇・八一	〇・八一
寶福發展		（〇・七一）	〇・七一	〇・七〇
東方貨櫃	三・七七五	（三・七五）	三・八二五	三・七〇
（建築類）				
保華	二・五五	（二・五五）	二・六〇	二・五二五
新昌	二・二二五	（二・二二五）	二・二五	二・二二五
大新（公和）	二・二〇	（二・三五）	二・二七五	二・二〇
海港工程	〇・七七	（〇・七五）	〇・七八	〇・七四
青洲英坭	一八・〇〇	（一八・四〇）	一八・五〇	一八・〇〇
大亞石業	二・〇五	（一・八八）	二・〇五	一・九〇
安達臣集團	三・四七五	（三・一五）	三・五〇	三・二〇
（投資類）				
地鐵債券	五四〇・〇〇	（五三五・〇〇）	五四〇・〇〇	五三〇・〇〇
聯合企業	六・三〇	（六・一五）	六・三〇	六・三〇
怡和証券（除淨）	六・二〇	（七・〇〇）	六・二〇	六・一五
太平洋証券	七・七〇		七・七五	七・三〇
新鴻基証券	一・五二	（一・四九）	一・五三	一・四九
大業國際投資			〇・三〇	〇・三〇
隆豐投資		（三・五五）		
永利財務			一・二〇	〇・九〇
香港財務			〇・六〇	〇・六〇
虎豹	一・八八		一・八八	一・八八
（地產類）				
置地公司	六・九五	（六・七五）	七・〇〇	六・七〇
置地債券	三五八・〇〇		三七〇・〇〇	三五八・〇〇
志正國際			一・〇八	一・〇八
萬年置業	〇・五六		〇・五六	〇・五六
大元置業		（一・二〇）	一・二〇	一・二〇
博富臨置業		（〇・八九）	〇・九一	〇・九〇
夏利來置業			〇・六〇	〇・六〇
啓德置業	一・一六		一・一六	一・一六
昌生興業			〇・七〇	〇・七〇
永泰建業	二・八五	（二・八〇）	二・八五	二・八二五
啓明建業	〇・七八	（〇・七八）	〇・七八	〇・七八
麒利企業			〇・七七	〇・七七
廣聯企業			〇・三八	〇・三八
偉華企業	〇・七四	（〇・七三）	〇・七四	〇・七四
永達利企業	〇・六九	（〇・六七）	〇・六九	〇・六八
富輝企業			一・〇一	一・〇一
捷聯企業	一・三八	（一・三四）	一・三八	一・三四
順福企業			〇・六一	〇・六一
美漢企業	〇・八〇	（〇・八〇）	〇・八一	〇・八〇
長江實業	五・〇〇	（四・九二五）	五・〇五	四・九五
高昇地產			〇・二七	〇・二七
財務地產			〇・五一	〇・五一
慶君地產	三・三五		三・四〇	三・三〇
嘉祐地產	〇・四〇		〇・四〇	〇・四〇
華大地產			〇・六一	〇・六一
金山地產			〇・八六	〇・八六
恒生工業地產		（〇・二四）		
大昌地產	一・一五	（一・一三）	一・一六	一・一三
兆安地產	一・一二	（一・一二）	一・一五	一・一二
嘉年地產	四・三五	（四・二五）	四・四〇	四・三五
聯邦地產（A）	一・八六	（一・八八）	一・九〇	一・八六
聯邦地產（B）		（〇・三八）	〇・三九	〇・三九
和記地產	六・九五		七・〇〇	六・九〇
萬邦地產	三・八五		三・九〇	三・八五
城都地產	一・〇三	（一・〇二）	一・〇四	一・〇二
和豐地產			一・五一	一・四七
亨隆地產	一・〇一	（一・〇六）	一・〇三	一・〇一
四海地產			一・三三	一・三〇
利安地產			一・〇三	一・〇三
利豐地產	〇・六〇	（〇・五八）	〇・六四	〇・六〇
[illegible]利地產			〇・四一	〇・四一
新時代地產			〇・一九	〇・一九
太古地產	二・六五	（二・六〇）	二・七〇	二・六二五
合和地產	二・七五	（二・六五）	二・七七五	二・六七五
新鴻基地產（除息）	四・四二五	（四・六二五）	四・四二五	四・四二五
恒隆地產	三・七〇		三・七五	三・六七五
建煇新記	〇・六七	（〇・六四）	〇・六七	〇・六四
南太平洋	〇・五七		〇・五七	〇・五六
建屋貸款			一一・五〇	一一・五〇
統一機構		（一・四二）		
信託公司（A）		（二・七〇）	二・七二五	二・六五
信託公司（B）			〇・五三	〇・五三
夏利文	〇・七一	（〇・七〇）	〇・七一	〇・六九
兆景祥	一・一二	（一・〇六）	一・一二	一・〇六
龍珠島	〇・四四	（〇・四四）	〇・四四	〇・四四
廖創興	〇・九四	（〇・九四）	〇・九五	〇・九三
永昌盛			〇・四七	〇・四六
輝百美	〇・五三	（〇・四五）	〇・五三	〇・四六
萬生	〇・二一	（〇・二〇）	〇・二一	〇・二〇
漢國		（〇・七五）	〇・七五	〇・七五
明輝發展	〇・五八		〇・五八	〇・五四
利興發展	〇・八三	（〇・八一）	〇・八四	〇・八三
泰盛發展	〇・八四	（〇・八一）	〇・八五	〇・八二
世界發展			〇・六〇	〇・五七
遠東發展	一・三六	（一・三六）	一・四〇	一・三五
海南發展	一・三七	（一・三七）	一・三七	一・三七
聯益發展	〇・四八		〇・四九	〇・四八
新世界發展	一・三二	（一・三〇）	一・三三	一・三〇
金城工商發展			〇・六七	〇・六七
好世界投資	〇・三九		〇・三九	〇・三八
（工商類）				
怡和公司	一四・二〇	（一三・八〇）	一四・四〇	一三・八〇
怡和七厘半債券九一	九一・〇〇		九一・〇〇	九〇・〇〇
和記企業	三・二〇	（三・一五）	三・二五	三・一五
太古洋行A	六・二五	（六・二五）	六・四〇	六・一五
太古洋行B	一・二三	（一・二〇）	一・二六	一・一八
會德豐（A）	二・五〇	（二・四二五）	二・五二五	二・四二五
會德豐（B）		（〇・二六）		
莊士集團	一・六二	（一・六〇）	一・六二	一・六二
莊士集團債券			五八・〇〇	五八・〇〇
港機工程			六八・〇〇	六八・〇〇
淘化大同	二四・三〇	（二四・五〇）	二四・〇〇	二三・〇〇
樂古印務（A）			九・二〇	九・二〇
香港地毯			三・四五	三・四五
香島漂染		（二・〇〇）		
容文企業		（〇・四三）	〇・四三	〇・四二
怡和實業			三・一〇	三・一〇
邵氏公司	三・六〇	（三・八〇）	三・八〇	三・六〇
永安人壽		（一・三九）	一・四二	一・三九
星島報業	六・二〇	（六・〇〇）	六・二〇	六・〇〇
橡膠信託	一・五三	（一・五〇）	一・五三	一・五〇
紅寶石		（〇・六五）	〇・六六	〇・六六
菲立斯	〇・一五	[illegible]	〇・一五	[illegible]
周生生	〇・九五	（〇・九四）	〇・九五	〇・九四
屈臣氏		（五・六五）	五・八〇	五・七〇
生力啤		（一七・九〇）	一八・一〇	一八・〇〇
森那美	六・三五		六・三五	六・三五
英之傑企業	三・四〇	（三・〇〇）	三・四〇	三・一〇
信昌	二・五二五	（二・五五）	二・五五	二・五二五
和寶	二・三五	（二・三〇）	二・四〇	二・三〇
立興	五・〇〇	（五・〇〇）	五・〇五	五・〇〇
南順		（二・〇〇）	二・二〇	二・一七五
寶光	二・七五	（二・七〇）	二・八〇	二・七〇
仁孚	〇・九八	（〇・九五）	〇・九八	〇・九八
茂昌			一・一三	一・一三
（百貨類）				
永安公司			三・一〇	三・〇五
先施公司			一三・八〇	一三・六〇
鱷魚恤	一・九七	（一・九八）	二・〇〇	一・九七
連卡佛（A）	四・八五	（四・九二五）	四・九五	四・八五
大利			五・四五	五・二五
（紡織類）				
南洋紗廠			一三・八〇	一三・八〇
南海紗廠			三五・〇〇	三五・〇〇
南豐紗廠	六・八五	（六・八〇）	六・九〇	六・八五
美豐纖維		（〇・七四）	〇・七二	〇・七二
裕泰針織（除息）		（八・二〇）	七・五〇	七・四〇
協興針織			二・一〇	二・一〇
安泰毛織	〇・三〇		〇・三〇	〇・三〇
南聯實業	一・八九		一・九一	一・八三
眞善美製衣	一・五八		一・五八	一・五二
長江製衣	五・七五	（五・七〇）	五・八〇	五・七〇
麗新製衣	二・五五	（二・六〇）	二・五七五	二・五五
新馬製衣	一一・〇〇		一一・〇〇	一〇・六〇
梅眞尼	〇・三七	（〇・三五）	〇・三九	〇・三七
建生			三・四〇	三・四〇
（酒店類）				
大酒店	一三・二〇	（一二・八〇）	一三・四〇	一三・〇〇
城市酒店		（三五・〇〇）	三六・〇〇	三六・〇〇
海港公司			一四・七〇	一四・七〇
富都酒店	〇・七二		〇・七二	〇・七二
凱聯酒店	二・六二五	（二・五二五）	二・六二五	二・五二五
百樂酒店	〇・八六	（〇・七九）	〇・八八	〇・八〇
山帝國酒店	〇・六八	（〇・六四）	〇・七〇	〇・六三
美麗華酒店	一五・一〇	（一四・七〇）	一五・三〇	一五・〇〇
（日本上市股票）				

鮑有九孔最出色

恤苦憐貧



一家四口，生活憂勝。

分類廣告

工商晚報

鮑有九孔最出色

美味

台灣菜除了九孔之外，似乎沒有甚麼好菜了。九孔是生鮑魚——香港塔門出產的那種。初到台灣的時候以為是「九吼」，後來經一個朋友點醒，才知是「九孔」。細看之下，果然，今天你吃塔門鮮鮑，還是可以數到殼上邊有九個孔的，故名。

台灣做活鮑魚（我不再稱它做鮮鮑，以免跟澳洲急凍鮮鮑混淆）有一手，個人雖然不欣賞，但還算是另闢蹊徑。方法是炊熟後冷卻，再淋以酸辣的冷獻。

我之所以不欣賞，是因多同樣鹽漬的活鮑魚還是清蒸為上，次之是油泡。近十年來，由於澳洲鮮鮑充塲，沒有人再介紹你吃油泡的活鮑魚，正是因為把馮京作馬涼之故。

最近，在食街一家膏菜小館吃台灣小菜，水準不錯，很有鑊氣，但朋友說：它的水準並不穩定，我們吃的那一夜，剛巧很好。未知確否？

台灣有種膏菜，一時記不起發音，但這家小館子沒有。也沒有九孔，我想在同一時期內，其他館子也沒了，蓋以活鮑魚曾經缺貨。

最出色的是炒肚尖。雖然份量很少，但爽脆兼有猪肚味道。它是起鑊飛炒的，配菜是台灣的小紫菌。

這小紫菌新鮮是很可愛。香港人乍然看上去以為是大豆芽菜，歐陸的人可能以為是野花，它兼是小菌。台灣的菜，適宜送粥，這跟「閩語系」的菜式有很深的血統關係，潮州菜也是很適宜於送粥的。

祇是，潮州的粥，除米質不同外，近乎滬式的稀飯；而台灣清粥，是有甘薯的（粵語稱為番薯）甘薯是福建人及台灣人首先用作食用的。本身來自呂宋，是一個陳姓閩僑，在清朝時偷運入閩的，關於這個故事，有「甘薯傳習錄」一書記載。

一般來說：這小館子的菜式不錯。魚湯及炒米粉則水準不夠。但豉汁韮菜油泡石斑球，出奇的好。（陳非）

飲食夜遊　逢星期六刊出

四葉合唱團蒞港 將在利舞台演出

華星娛樂有限公司為提高本港人士對音樂歌舞興趣起見，經常邀請世界著名歌星及歌藝團來港演出，博得好評，今首次邀請享譽日本之四葉合唱團專程蒞港公演。

四葉合唱團由日本著名電視歌星北公次領導，其餘三位團員，為江木俊夫、織茂政夫、青山孝，彼等在日本電視台演出瘋魔一時，極受歡迎。由一九七零年起連續六年參加日本紅白歌星大賽，風頭極勁。本港無綫電視播映「校園小兖家」、「小淘氣」一片集，均由北公次主演。

四葉合唱團定于本月九日由東京乘航機抵港，廿餘人組成樂隊同行，屆時本港無綫電視台「四金花」沈殿霞、汪明荃、王愛明、張圓圓等將前往啓德機場歡迎。十日，四葉合唱團在銅鑼灣利園酒店二樓嘉露蓮廳招待新聞記者有所報告。

本月十一、十二、十三日，四葉合唱團在利舞台獨家演出，每晚祇演八時一場，票價二十元、卅五元、五十元、七十元。在港演畢，即飛往美國獻藝，圖為四葉合唱團近照。

尖沙咀奇妙夜總會 侍酒女郎熱情服務

素享盛譽的奇妙夜總會，創立於尖沙咀區已有多年，瘋魔了外來遊客及夜遊人士，為本港最具新潮化的無上裝夜總會。

為甚麼奇妙夜總會獲得這般重大的成就，因為主持人方彼得夫婦，早年來自新加坡，對經營夜總會，得天獨厚，深懂其中秘訣，故手法靈活，每能獨創新猷，制勝同業，使「奇妙」特別出人頭地，一枝獨秀。

事實擺在眼前，「奇妙」去年不惜巨資，曾作大規模設計裝修，結果邊建成了五個巨型神秘大酒吧，憑這五個巨型神秘酒吧的吸引力量，從此規模冠于港九，坐上第一把交椅的地位。

這裡的無上裝女郎陣容，亦為同類型酒吧中首屈一指，經常推陳出新，搜羅世界各地佳麗登場，位位綺年玉貌，身裁浮凸玲瓏，她們都能說流利英語、法語、國語、粵語及日語等，故每一位來自世界各地的嘉賓，都獲得熱誠的款待，本港的夜遊人士，當華燈初上後，更駕臨奇妙夜總會，如履伊甸大樂園，神秘大境界，祇消費區區，即同享醇酒美人，陶醉在美麗女郎的懷抱了。

甜姐兒顏靜玲 珠城漢宮演出

台灣紅歌星有甜姐兒之稱的顏靜玲，今晚起登台珠城漢宮夜總會。顏靜玲誕生於台灣盛產美女的澎化縣，有着台灣美女的典型，沒有化粧時，有台灣姑娘的味道，盛粧後那股迷人的風範，另有一格，完全不同。在台上的顏靜玲，可以用一個「勁」字來表達，她的熱情的歌聲，混身是勁的動作，活潑而奔放！代表了顏靜玲在藝壇上的才華，顏靜玲在台灣又被稱「萬人迷」，究竟怎樣迷人呢，留待香港男士們去品定。

漢宮由本月一日起，三樓茶市由晨早八時開始，時令美點，不停供應，夜總會在每晚十一時後，創設小食部，自開辦以來，甚受一般食客歡迎，所售食品有咖喱魷魚、白灼西蘭花、羅蔔豬皮、咖喱魚蛋、鳳尾魚、蔥爆蝦、滷水墨魚、滷水大腸、魚片、艇仔粥、燒賣等，價錢每碟自五元至十元，顧客可自己隨意挑選，有大牌檔風味，有豪華式享受，經濟實惠，諸君不信一試便知。

海天供停車場 夜遊人可放心

在這生活繁忙的社會，遇到自己請客的時候，選甚麼地方比較高貴而脫俗呢，對所請的賓客是否得體；同時交通方便等問題，常使人傷透腦筋，我們如果發生這些問題無法解決的時候，筆者認為不必過份考慮，最好先撥電話到海天酒樓夜總會去，如果能夠定到座位的話，相信已全部問題都解決了，該酒樓有極安全的海運停車場，夜遊人大可放心，且有電梯直達酒樓內，不怕風雨及步行之煩，有高雅豪華無柱的大禮堂作大讌會之用，有燈光優美的花徑魚池亭作晚飯宵夜小酌之需，有一流歌后的演唱，中西樂隊的演奏，中國古典舞及歐西精彩表演，電動舞台及燈光幻化的彩虹舞池，這條件已夠飲讌人士賞歌，漫舞，會友的好去處了。

喜萬年添歌星

港台歌星抒情歌后吳靜嫻上週由星來港應華美歌藝團及喜萬年酒樓夜總會及尖沙咀海洋酒樓夜總會邀請演唱吳為港台十大歌星中之首席抒情歌后為近十年來在遠東最受歡迎之台灣歌聲，其歌藝及動作之深堪為港台之冠其唱出卅年代之時代曲充滿了韻味，猶以「你儂我儂」及當年盛行京滬一帶之李香蘭「賣糖歌」及吳鶯鶯之歌不相伯仲為七十年代最出色之純情歌星使本港歌迷耳福不淺，吳小姐因年來在美加扶桑星馬泰巡演五年未曾來港今適逢其會連日演唱頗起一陣熱鬧。

（圖港台十大首席歌星吳靜嫻）

甜姐兒顏靜玲今起登台珠城漢宮夜總會

黃梅梳乎厘

經常有人提倡飯後吃些甜點，可以令人增進健康，而且添加磅數，別以為這是糖菓公司的詭計，希望多做點生意。事實上，經過多年來醫學科學家與生理學家之研究，已証明了這個論點，尤其是身體瘦削的人士，更加應該多吃一些，但要注意的是，甜品適宜在飯後進食，千萬不要在餐前，否則破壞食慾，反而不美。

世界上的事往往奇怪得很，肥人多愛甜食，而招致醫生的警告，但瘦人卻多偏偏不太喜歡甜品，因此，甜品之花款便五花八門，以吸引他們的重注。

歐美人士在這方面的功夫相當不俗，比如此「黃梅梳乎厘」便是，值得參詳。

材料是黃梅二十六安士，白酒一杯，糖五安士，檸檬皮一個（將皮刨成幼絲），雞蛋兩隻，水二茶匙，云尼那香油兩滴，粟粉一安士，發粉（泡打粉）半茶匙。

先將黃梅從中切開去核（或現成之罐頭黃梅）備用。將白酒加熱，先放進檸檬皮絲，黃梅等，然後置冷。另將蛋白與水打起，加進云尼那油，蛋黃，麵粉，粟粉，泡打粉共打勻，與黃梅等共倒進容器中，在面上以一兩顆黃梅作為裝飾，然後放進焗爐中焗二十分鐘左右即可。（依力）

香酥鴨時候到

秋涼以後，對於吃的問題，一般人的胃口對於較為濃郁的餸菜，漸漸喜歡了。吃蟹已經談過了，鯉魚近日已從外地源源而來，不過，多數是珠江三角洲的海鯉，或者是中順的塘鯉，食客特別喜歡的文慶鯉，迄還未有來源。

以嶺南人士吃的喜愛，現在是轉向於以荔圃芋作配料的餸菜；普通人家已多製作荔圃芋炆鴨，炆猪頭肉之類的家庭菜，在小酒家而言，便有「香酥鴨」上市，廣東廚師所製「香酥鴨」與川菜的「香酥鴨」，製作有大大的分別。

廣東廚師的製作以荔圃芋為主要的配料，鴨子經過走油，經過二、三小時炆的火路，才可進口，但是同樣的可口。

川菜的「香酥鴨」配料以葱花、薑花、胡椒為主，製成之後，其食味與廣東廚師所製成的有不同，但同樣的使人感到香酥，為秋涼後較佳的下酒物。（益食家）

冠軍歌后吳靜嫻 加盟凱聲歌舞團

享譽台灣，十大歌后冠軍歌星吳靜嫻，此次由台專程來港，作旋風式輪迴演唱，由本月九日（星期日）起加盟凱聲歌藝團，在北角大會堂隆重演出，每晚八時一場，週日加開日場下午三時。

吳靜嫻所唱歌曲極富情韻，且台風美妙，年前曾在本港演出，博得歌迷熱烈歡迎，咸認聲色藝俱全，今崔護重來，登台演唱，惟台期珍貴，喜歡欣賞吳靜嫻歌聲者，幸勿錯過。

牛仔扒肉

中國人對於食牛仔扒、肉不大普遍，但是在西歐一帶，牛仔肉被視為上菜，如果你有機會旅遊歐洲，在餐館中面對多姿多采的餐名時，問及導遊或是餐廳中的侍者，必定推荐牛仔肉的。

也許牛仔肉的味道，與猪肉的味道相當類似，若然對於食沒有多大研究的，一定分不開，部份無良的餐廳，甚至將猪肉當作牛仔肉賣給顧客，其實肉色是有的分別的，猪肉就比較白一點。至於價錢，相距則頗遠。

在家中，亦可以將猪肉當作牛仔肉來烹調，利用煎製牛仔肉的方式來調弄猪肉，食味別創一格。

為大家介紹的MILANESE PICCATA，相當精采，是義大利名菜，可譯之為「米蘭式牛仔扒」。

先預備牛仔扒四件，雞蛋二隻，巴美仙芝士二安士，麵粉二湯匙，香料少許，青豆一磅，長青豆亦是一磅，菠[illegible]上欢過，以香料醃過，然後沾上麵粉備用。將雞蛋打勻混和碎巴美仙芝士，再沾在牛仔扒上，然後煎熟，在每人的碟上放一件。

青豆與長青豆先炒熟，伴在牛仔肉之兩邊，再將菠蘿冬煎，然後蓋在牛仔肉之上，洒上芫茜即成。（依力）

新加美舞廳　新型夜總會

最佳音樂　最佳氣氛　供應美酒　收費公道

（免收加一服務費）

灣仔洛克道285號至295號二樓

海天酒樓夜總會

·人間仙境·避暑勝地·

海天古典舞蹈團　八時正及九時半

平衡舞技·香艷風騷　狄榮舞蹈團

十一時一刻　最受歡迎·金像歌后　徐小鳳演唱

十一時五十分　愛美·柳鶯　南菲·敏潔　四大歌后輪週演唱

彩虹大樂隊及超人合唱團　黎滇然國樂團

三大名樂隊全晚不停演奏

九龍海運大廈三樓 3-670181

珠城·漢宮酒樓夜總會

珠城電話：5-778226　漢宮電話：3-679021

海燕青春玉女合唱團　漢宮獨家駐長演出

電視紅星　歐陽飛鶯　　甜姐兒　顏靜玲

澳洲　三人舞蹈團　　魔術大師　孟德林

珠城　十時十五分　漢宮　十二時　　漢宮　十時十五分　珠城　十二時

漢宮三樓茶市晨早八時開始營業　時令美點不停供應

夜總會十一時後創設小食部　大牌檔風味豪華式享受

恤苦憐貧　給他們幫助　給他們希望　請捐公益金

第一週收入 $1,500,000.00　應召名冊　程剛導演　第2週

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 元朗 加入行業

今天週末·五場請早

新鮮熱辣的火爆電影　爆出圈中大醜聞！

如何應召？如何分賬？如何攞銀？如何過橋？最大胆的暴露　統統話你知　前所未有　眼福不淺

出場序：陳萍　李修賢　余莎莉　思維　劉慧玲　劉雅英　鄭淑英　領銜主演　程思思　區嘉麗　郭惠冰　王晶晶　林洋洋　主演

做畀你睇　點樣出鐘

帶你進入一個神秘的境界　奇妙夜總會

奇兵突出　妙在不言

營業時間：下午六時至凌晨四時　六時至九時酒水半價

Kismet

九龍北京道71-77號　電話：3-688[illegible]

嚴宮　最後今天　別開生面　冠軍成人電影　淫婦　門　色狼　的而且確　醒胃要眼　過癮　兒童不宜看　明天獻映

一家四口，生活優游。

午夜場再度　THE SENTIMENTAL SWORDSMAN

楚原·狄龍·創新派武俠片里程碑！

導演　楚原

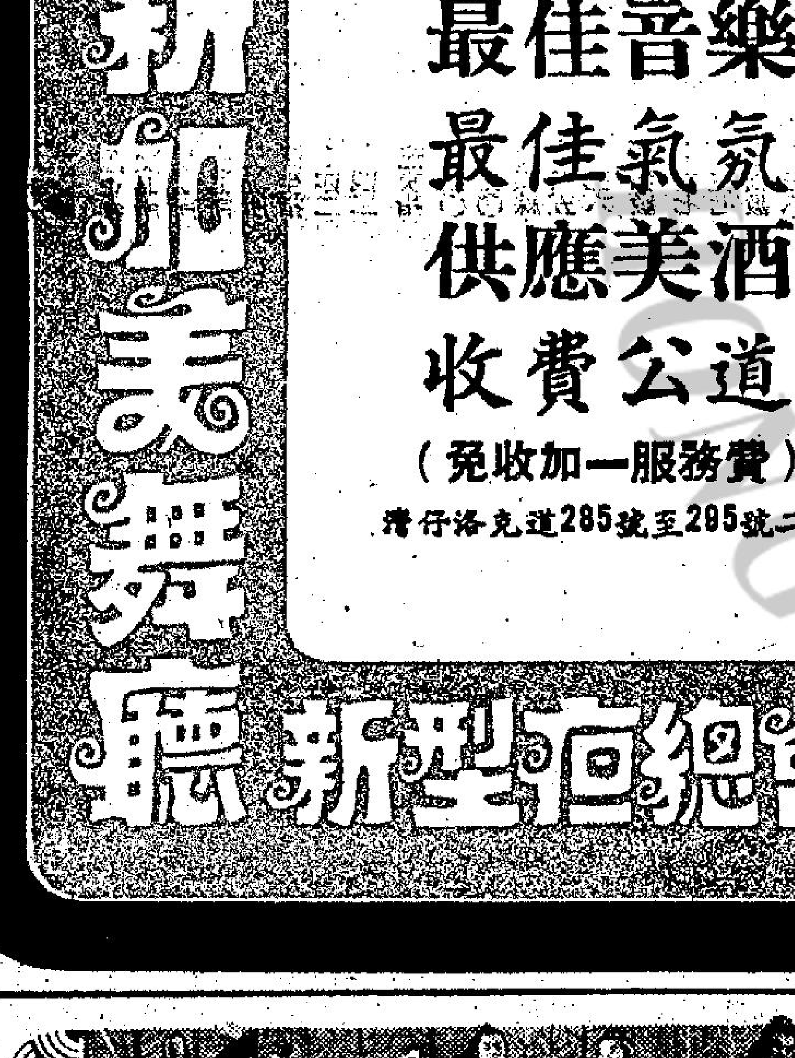
文華 明珠 翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 元朗 國賓 福星

今晚十一點半添食　敬請提早入座　運來走鷄

小李飛刀　例不虛發　第一美人　毒如蛇蠍　盜取武林秘笈　美人勾結凡僧　設下脂粉陷阱　阿飛揭破陰謀

出場序：狄龍　井莉　爾冬陞　余安安　王沙　岳華　谷峯　領銜主演

出場序：樊梅生　艾飛　徐少強　井淼　楊志卿　顧冠忠　詹森　主演



多情劍客無情劍

招租　住宅出租　香港高陞街八十四號三樓兩房兩廳四面有窗租金廉有意請電K〇三二五四二蔡洽

出讓　屯門旺舖　青山公路側中學對正竹苑大廈連舖合各行業可建閣樓即入伙電⑫四二六七八黃洽

聘請　玩具廠請　包裝女工同興工數名有意電話K四三六二〇五

男女職工　女文員包裝男工友包膳宿

商業　中聯　提防假冒　5-627922　5-628973　3-632345　3-333532　1958年創業

台灣物產價廉物美

醫藥　苗樂天　痔瘡（醫法獨到·保證滿意）立止痔血脫肛　無痛新法

如蒙惠刊本報廣告　日晚　請電H二七九三〇七或三二五四九五洽

分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字二十四個，每天二元（日晚報聯刊，每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式二五四九五·二三式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三〇七·二八〇七〇八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生金行有限公司（彌敦道二一一號）

（九）旺角周生生金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生金行有限公司（荃灣青山道一九五九號C）

（十四）元朗周生生金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一五三至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

（十七）新界荃灣第六區廿七座十七號中寧藥行

我國政經地位穩定 世界五十三家銀行貸予巨款

【紐約七日合衆國際社電】中國新聞局宣佈，台灣銀行已向美國、加拿大、歐洲和亞洲的五十三家銀行組成的財團，取得一億一千八百五十萬美元貸款，來發展台灣的九項政府企業，貸款期限爲六年。

貸款銀行的總裁何林武及各貸款機構的代表將於星期三日在此間的銀行信託公司簽署該項貸款的協定，此協定是於星期四日宣佈的。

銀行信託公司、化學銀行、萬國寶通銀行，每家將貸出九百萬元，這幾間都是紐約的銀行。銀行信託公司是此項貸款的代理人，最初兩年的年利率爲百分之一點三七五，最後四年的年利率爲百分之一點五。

何氏說，這是台灣向國際銀行財團取得貸款的首次。

這筆貸款將供發展及改善九項政府企業之用。

另外一項有關台灣財經發展的事，就是中國新聞局星期五日宣佈外國及海外華僑於今年最初九個月在台的投資爲七千六百萬美元。

來自外國的五千四百萬元中，美、日各佔一千六百萬元，另外的一千二百萬元則是來自歐洲各國的。

海外華僑的投資，大部分是來自香港的，則爲二千二百萬元。七千六百萬元的大部分是投資於製造業，基本金屬及服務行業的。

矮鄧不忘窮兵黷武 揚言購買軍備科技

【東京八日法新社電】日本共同通訊社報導：中共「副總理」鄧小平表示：中共將向外國購買新武器及輸入科技，以符合其軍隊現代化計劃。

該社稱：兼任「人民解放軍總參謀長」的鄧小平昨日在北平向到訪的六名已退休的日本防衞廳官員透露：「人民解放軍」的現代化端賴科技、鋼鐵生產及教育等方面的進度。

這次是鄧小平在七月後復出担任重要政治職位後首次與日本軍人會晤。

在「人民大會堂」舉行的會議上，鄧小平稱：中共希望和平能持續至本世紀末，同時日本、歐洲及美國的反戰運動可能有助於阻止戰爭，他說，雖則戰爭似乎是不可避免的。

在韓國的問題方面，他稱：中共對北韓共黨主席金日成的和平及統一朝鮮半島政策的支持保持不變。

他補充稱：達成和平統一南北韓最好的方法是雙方舉行直接談判。

他稱：中共會支持北韓共黨，不過不會干預其決策。他補充稱：中共不同意有關北韓共黨會發動戰爭的理論。

在中共的經濟方面，他稱：雖然中共不會向外國貸款以援助其現代化計劃，不過它在與外國的貿易上可能會尋求分期付款的方式。

他補充稱：假若中共一旦尋求分期付款方法，它會詳加考慮其償還的能力。

詹森夫人與光頭影帝 前美國總統詹森的夫人本月六日前往紐約烏里斯劇院觀看名劇「國王與我」，並往後台探班，圖爲男主角尤伯連納親吻其手以表歡迎。（合衆國際社）

加利格蘭 老牌影星加利格蘭，十月六日在紐約一個新聞界舞會上，將一朵嬌艷的玫瑰花送給女演員花拉美亞赫。她是代表一家與她簽有長期合約的公司前來拍片的。（合衆國際社）

黎外長布特羅斯稱 巴解有權建立國家

【華盛頓七日美聯社電】黎巴嫩外長布特羅斯說，在黎巴嫩境內居住的巴勒斯坦人，是有權獲得自己的家園的。

布特羅斯星期四日於訪問中稱：「巴勒斯坦人目前不在他們的家園中和不能回去。他們留在這裡應該而且必須是暫時性質的。」

他說：「千千萬萬的巴勒斯坦人要求有他們自己的家園，他們是有這個權利的。」

在黎巴嫩的十九個月來的內戰中，巴游曾參加回教徒對基督徒作戰。黎巴嫩的內戰是於去年十一月停止的。目前，巴勒斯坦人和獲得以色列支持的右翼的基督徒，繼續在以色列邊界附近的黎南作戰。

黎巴嫩希望在中東和平計劃中，能有一個徙置巴勒斯坦人的計劃。

「今年以阿在日內瓦舉行會議的展望仍未明朗。」布特羅斯說。他星期三日曾在紐約與卡特總統會談。

卡特强調中東談判 已獲得實質上進展

【華盛頓七日法新社電】卡特總統今天說，中東談判，已獲得「實質上的進展」。

他在此間向民主黨全國委員會的委會致辭時說，美俄對中東問題的聯合公報，已獲得「空前重要的成就」，又說，蘇俄已放棄了「困擾與製造不必要的障礙」的慣技。美國和蘇俄是日內瓦和會的共同主席。

卡特之說這番話，是在美國的猶太社團及保守派人士，猛烈抨擊美俄聯合聲明之後。

總統說，該項文件不是重新召開日內瓦和會的先決條件，而說它是「穩健地向前走的一步」。

他重申他的政策是公平地對待有關各造：……「我必須公正，而且以後也是一樣。我決不會吩咐某一國要這樣做，及吩咐另一國那樣做。」

蘇俄現在已大爲修改它對中東問題的立場。總統指出，在聯合聲明中，蘇俄已不再堅持提及巴解之名。

於答覆對該聲明的批評時，卡特重申他要爲以色列人民的力量、獨立、自由與和平而工作的意願。

美軍部利用迷幻藥 套取間諜機密情報

【巴基斯坦．洛瓦平第八日合衆國際社電】舉行婚禮的一方之全部四十多名成員，星期五在此間南部一百五十一里附近的一條運河溺斃。

巴基斯坦新聞社報導，這婚禮的男家成員全部正乘坐一輛駱駝車前往接新娘子。

消息指出，駱駝是被迎面而來的拖曳機所驚嚇，連人帶車掉落河中，新郎因沒有乘坐該車而幸免於難。

協和機飛紐約困難重重 高等法院甫准降落 最高法院即令禁制

【華盛頓七日路透社電】最高法院今日頒發臨時禁制令，禁止英法合製的協和式機在紐約降落。

此項行動，是在美國高等法院裁定這種超音速噴射客機可以立即開始在紐約降落的僅僅一天之後被採取的。

英航和法航都計劃就在本月底開始派機試飛，和於十一月初開辦正常班機服務。經營協和式機的航空公司，祇有在正常班機服務獲准飛往紐約時，方能有[illegible]

漢城大學生示威 警察拘二百餘人 國立漢城大學十學系停課

【漢城七日法新社電】數百名防暴警察今日發射催淚彈，驅散在漢城國立大學舉行反政府示威的學生。

據悉，有超過二百五十名學生被警察拘捕，而大學當局亦開除導致這次騷亂的六十一名學生。

在大學當局企圖阻止數百名社會學系學生舉行的座談會，因爲恐怕它會演變爲反政府的公開示威時，即爆發暴動。防暴警察奉召到場阻止這火學生集會，因而引起學生忿怒，隨之爆發指責政府的示威，而不理會現行禁止任何形式政治集會緊急法令。

在今日傍晚爆發騷亂後，大學當局立即下令校內十個學系無限期停課以防騷亂之蔓延。

【開羅七日路透社電】「金字塔報」今天載稱，克姆林宮突然停止將零件供應埃及，但在中共與北韓的幫忙下，埃及昨天在週年會操中，仍然使二百七十九架飛機昇空接受檢閱。

這家半官方的日報說，俄製的米格式、蘇柯伊士式和杜布裔夫式機都有與其他飛機一起，參加昨天紀念一九七三年以阿十月戰爭的飛行檢閱。這批機隊共有二百七十九架，去年的紀念日則爲二百一十架，一九七五年時則爲一百五十六架。

蘇黎世美元 創空前低點

【布魯塞爾七日合衆國際社電】美元週五在蘇黎世的收市價跌至空前的新低點，更接近二點三瑞士法郎的水平，瑞士金融家預料它會在這水平上穩定下來。

在蘇黎世金價升廿五仙，收市價爲一百五十四點三七五美元，而倫敦的金價則跌了廿五仙至一百五十四點一二五美元。

在週五開市時，美元徘徊於昨晚的價格，但收市時則榮辱互見，不過在東京則仍站於四年來的低點，美元價格由二百五十九點四五日圓跌至二百五十八點八日圓。

瑞士國家銀行再次干預並未能阻止瑞士法郎的價格進一步上升。美元由二點三三七二五跌至二點三三一二零瑞士法郎。

在倫敦，英鎊價格由一點七五九七美元跌至一點七五八八美元。美元則在法蘭克福，由二點二九德國馬克升至二點二九一德國馬克。

美人民對經濟前景 悲觀氣氛與日俱增

【紐約七日路透社電】據今天發表的調查顯示，對經濟和就業人數的前景抱持悲觀的美國人數日漸增加。

一個受商界人士支持的研究團體——會議局——說，據調查所示，九月份消費人的信心，較八月份下跌了三點八，爲百分之八十六點八，這是與一九六九——七〇年時的以一百爲基數所作的比較。

在被提問題的五千個家庭中，有百分之九點六認爲在未來六個月中經濟情況會惡化，較八月份之百分八點六爲甚。

向死神挑戰 舊金山一名廿八歲男子華倫達本月五日在舊金山灣大橋上手持平衡桿企圖在祇有四分之三吋濶的電纜上走過時，被高速公路巡邏隊着他走下來並送院作精神檢查。他表示曾在八月廿六日爬上該處，不過未受到注意，故此再來表演一次。（合衆國際社）

英海軍下令船艦上禁養寵物

海軍寂寞從此難排遣

【倫敦七日美聯社電】星期四日英國海軍部下令所有英國艦隻，不得再在船上飼養鸚鵡、猴子、貓及其他寵物，英國艦隻上豢養寵物已有很長久的歷史。

一項國防委員會的命令，知會各艦隻船上不能飼養有溫血哺乳類動物，目的是欲防止瘋狗症發生。

人類如被患該病的動物噬咬，也會染上該種可怕疾病。

一名海軍官員說：「該項禁令已爲各人接受，」雖然是有一抹淡淡的傷感及「惋惜」。那些寵物在每艘船回到英國後便被送到檢疫站，然後轉到他們主人的家去。

最近歐洲大陸有多宗瘋狗症發生的紀錄，雖然英國倖免於難，但亦恐防該病會由水手們的寵物傳入。

由外國平民攜進英國的寵物，需留在檢疫所六個月，然後才能回到主人的擁抱。

美萬國及大通銀行 利率提高至七厘半

【紐約七日合衆國際社電】萬國寶通銀行和大通銀行——美國的第二大和第三大銀行——已把主要的貸款利率，由星期五日開始，自百分之七點二五，提高至百分之七點五。這是近兩年來的最高利率。預料大部分的貸款銀行亦將步其後塵，把利率提高，因爲舊金山的花高銀行已於星期四日把利率提高。

這項主要利率，是美國的銀行借給優惠客戶的利息計算方式，自五月開始，即不斷上昇，一九七五年十月卅一日的利率爲百分之七點五。

Fiesta Filipina VIA SPI

菲律賓七天特級豪華貴賓團

出發日期
10月9,12,15,18,20,21,24,26,27,30,
11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20
23,25,26,29
12月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20
23,25,26,29,31日

菲島註册 提防影射
聯合經營 增强信心

特別加班
全程足六天 21/10 24/11
上午出發晚上返港
費用$1290只辦兩團

聖誕加班
A全程足六天 $1290
12月19,20,21,22,23,24,25
26,27,28,29,30,31,1月1,2日
B全程足七天 $1290
12月18,20,21,22,24,26,27,
28,30,1月1,2,3日

本團特點：
* 航空公司、各大酒店及旅遊機構特别贊助，無論酒店、膳食、交通均勝人一籌。
* 乘搭國內航機來往碧瑤，免除長途跋涉之苦。
* 全部採用一流大酒店，節目多姿多采，包括四晚不同情調夜總會節目。
* 酒店及交通工具全年訂妥，絕無臨時更改之弊。
* 特備餞行茶會，由專人講解各項入境手續及旅遊知識。
* 經驗豐富之領隊隨團服務，特爲團員安排夜遊節目。
* 聘請菲律賓旅遊當局認可之粵語導遊，幫助深入了解當地風土人情。
* 每月十多團出發，成行者已逾萬人，報名前歡迎與其它旅行團作比較。

行程簡介：
第一天 香港—馬尼拉（住宿花園大酒店）
第二天 馬尼拉市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇魯夜總會（住宿花園大酒店）
第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會（住宿松園大酒店）
第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會（住宿假日夏宮大酒店）
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場（住宿花園大酒店）
第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S 夜總會（住宿花園大酒店）
第七天 馬尼拉—香港

菲律賓SUPER TRAVEL集團
Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統
TROPICAL PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店
PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店
聯合贊助
$1290

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

安時 ON SEE TRAVEL SERVICE LTD. 旅運有限公司
賓碧瑤七天 290 30/9 6/10 24/9 | 日本全本州七天 $2750 24/9 8/10 25/10
馬十日遊覽 990 16/10 13/11 23/12 | 日本東京富士山 $2250 日本韓國十天 $3290
阿里山芝蔴城 $1550 曼谷芭堤雅 $1490 | 美加西岸遊 $7790
洲八日遊 $5850 十三日 $8900 | 專辦澳洲簽証 海洋公園碧麗宮—星期日
中環德輔道中40號通明大廈501室 2-229779 5-228511

亞旅JETOUR 中環砵甸乍街28號金明行六樓全層
菲島 特級豪華貴賓團 七天$1290 每週兩期出發 聖誕特別加班（21/10六天特價）住馬尼拉花園 假日夏宮碧瑤 松園等新型酒店 飛機來往碧瑤
泰國 （CI免收簽証費）五天豪華團$1588 逢星期六出發 六天豪華團$1668 住兩晚芭堤雅 逢星期五出發 泰航及第一、假日等酒店特別贊助
台灣 阿里山芝蔴城 四天豪華團$1050 七天豪華團$1550 七天酬賓團$1350 八天豪華團$1650 九天豪華團$1700 九天酬賓團$1500 逢星期一五六日均有團出發
5-232148 5-254713

寶華 旅5-456199 業3-689291
菲律賓七天團 $1290
出發日期：27/9, 30/9 3/10 6/10 9/10 12/10 14/10 18/10 21/10 24/10 27/10 30/10 2/11 5/11 8/11 11/11 14/11 17/11 20/11 23/11 26/11 29/11
台灣貴賓團 七天$1600 九天$1800 逢週六出發 普通組 八天$1700 四天$1090 逢週五出發
代售各大航空公司 學生 旅遊 移民 特價機票，簽証
九龍尖沙咀星光行1521室 香港德輔道中130號大生銀行大廈1101室

怡樂遊覽社 K-680022 K-682727
怡神快樂 寶島遊（逢週末出發）阿里山九天$1750 九天酬賓團$1500 七天貴賓團$1550 台北四天組$1050
菲律賓七天$1290 出發：6/10 12/10 18/10 24/10
曼谷芭堤雅五天$1490
泰國証，直接簽辦
●食宿一流●代辦各地機票簽証 ●行程妥善●簽証需時敬希從速
九龍尖沙咀海防道34號 寶聯大廈六樓D座（電梯5字）

聯耀 [illegible]
菲島七天豪華團
暢遊馬尼拉、百勝灘、大高地、蠔島樂園等名勝，飛機來回碧瑤。
住宿馬尼拉花園、新松園 夏宮等大酒店
經驗領隊 一流享受
中環德輔道中香港華人銀行大廈1603A室

欣欣 旅運（香港）有限公司 彌敦道636號銀行中心2110 電話：3-849192 3-842277
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄（坐中華）住圓山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
費用：1350辦証需時，報名從速
出發：[illegible]

康年旅遊 *遷就假期*天數* *富麗組*標準組任擇*
台灣旅團總滙*暑期天天出發
參團個別簽証祇收工本手續費
高雅*富麗*亞里山*溪頭*渡蜜月
循正式手續辦理台証*穩實依時可靠
馬尼拉碧瑤富麗遊特平聖誕台灣旅團招客
*香港聯合辦事處*皇后大道中14號大道行809室*
電話：5 224765 5 260951 5 235164 夜假 5 469957

宜泰旅遊有限公司 3-960295-8
雙十國慶嘉賓觀禮團
加招十月八日第三團14天$1490（限持証者）
住宿：芝蔴城、九龍、宇宙、中國等大飯店
觀賞：中華民國海陸空三軍實地演習
參觀：中華民國模範省的十大建設
招待：嚴總統的茶會招待
遊覽：寶島台灣各地名勝
名額有限，先到先得，星期日照常辦公
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

百樂旅運社有限公司 5-444007至444000
菲律賓（七天）HK$1290
日本 全本州七天 HK$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 逢星期二出發
曼谷 芭堤雅六天 HK$1590 遊覽佛國勝蹟 一流酒店 逢週六及週日
香港德輔道中121號周大福商業大廈9字

康泰 彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111 5-254511 大道中新連卡佛大廈1010室
台灣 九天環島阿里山$1730 逢週一六出發 七天$1530
菲律賓 飛機碧瑤 七天貴賓團 $1290 10月6,9,12,15,18,21,24,27,30 11月1,2,5,7,8
曼谷 芭堤雅 古城 五天$1490 六天$1550 逢週二六日出發
韓日 全程一流酒店 四天$1650 六天$2150 九天$3250 逢週六出發

漢誠 K—883071 889731 H—438221 438231
菲律賓（七天）$1290
暢遊寶島 住宿圓山 七天$1190 九天$1290 出發：逢星期日
九龍旺角廣創興大廈415室（按3） 香港中環李寶椿大廈512室

捷順 K-305121 305151 309285 309286
由電視紅星陳振華先生精心策劃
凡參加本旅遊團可獲陳振華先生義務解答掌相
韓國豪華團 韓·日·台聯遊 英航假期歡遊團 定期準時出發
台灣 環島住圓山 七天$1190 九天$1290 逢星期日出發
菲島 飛機來回碧瑤 七天貴賓團 1290
九龍彌敦道363—373號恒成大廈904室 普慶戲院對面

永達（香港）旅遊公司 3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅五天遊覽團
全程HK$1599 C.I免簽証費
住宿兩晚芭堤雅，食宿一流
乘中華珍寶客機，保証兌現
逢星期日出發
代理各地廉價機票 專辦特快泰國簽証
九龍彌敦道92-94號 華敦大厦八樓B座2室

香港假日 5-448643 5-435702
台灣 阿里山環島貴賓團 九天$1750 特價酬賓精華團 九天$1490 逢星期日出發
日本 日光六天精選遊$2080 [illegible]
曼谷 芭堤雅逍遙團 逢星期六日出發 五天 $1590 $1490
菲律賓 碧瑤百勝灘五天$1090 9月24日只辦一團
香港中環德輔道中先施大廈1308室

萬邦 (5)-763344-5 9AM-7PM假日照常
遊埠可分期，並有名貴相機，手錶，皮褸，金筆贈送
情商胡章釗先生司儀，周有先生M.B.E.頒獎
台灣 大華航空公司 圓山、芝蔴大酒店贊助 九天阿里山、芝蔴城 $1490 逢星期六出發 住宿圓山、芝蔴大酒店 內陸航機往返花蓮
日韓 五天聯遊 乘中華航空公司客機 回程可自由逗留台北 $1790 逢星期五出發 暢遊日本、漢城、板門店、華克山莊、民族村、自然農園等
菲律賓 馬尼拉國際航空公司 馬尼拉花園酒店贊助 七天特級貴賓團 $1290 9/10, 12/10, 15/10, 18/10, 21/10, 24/10 暢遊馬尼拉、百勝灘、艾爾迪、文化村等、內陸航機往返碧瑤
銅鑼灣軒尼詩道458-468號金聯商業中心1401室